



LA BELLA JARDINERA

RECIBIO

Pasamanerías — Fines encajes  
Fiecos para persianas — RUCOCÓ  
Pajas de sombreros — ABALURIOS

Las copias del año

Adios, Nicaragua....

Llegó el último estertor de Nicaragua..... ¡Lloremos por la hermana que perdimos a manos del invasor! ¡Maldigamos al traidor que a su país mal herido, ha deshonrado y vendido al poderoso extranjero..... y recuerde el mundo entero el nombre de aquel bandido!

MANO-LITO

Musa Lírica

Crepúsculo

Es un claro en la melena de un peñón de inmensa altura... En el bajo, se reclina sobre un bosque, una llanura confundida en lontananza con el cielo y con el mar:

un espejo de amplia luna, que refleja en sus entrañas el fulgor de un sol, que mueve sus flamígeras pestañas ya cercano al horizonte, tras el cual se va a ocultar.

La Tristeza está conmigo... siento el velo de la Diosa tras de mí, como las alas de una negra mariposa que quisiera en flor de llanto convertir mi corazón;

No... mis lágrimas las quiero para más amargos días... Alejaos... pensamientos que empañéis mis alegrías, permitid que al infinito me transporte la emoción.

¡Cómo el tiempo trascurre sin que mi alma comprendiera la belleza inimitable que respira dondequiera que la eterna Vida imprime la frescura de su pie...!

¡Nutre, oh gran Naturaleza, mi infecundo pensamiento, dale un átomo del fuego poderoso de tu aliento, y feliz, a tu regazo tomaré mi débil fe...!

Todo es verde aquí: las copas de los árboles ondulan esparciendo las canciones que los pájaros modulan, y a los rayos luminosos dan, del tierno más sutil,

al profundo, casi negro, do su nido halla la sombra; todo es verde aquí, mas lento pinta el sol en esa alfombra, de un color cada silueta, de un color cada perfil.

Un enjambre de murmullos flota enredado de las brisas: limpias voces femeniles, besos, músicas y risas; vívidos rapiños que esrumen el trasiego corrin;

dulces trinos de jilgueros, el cror de algunas ranas; gritos ásperos de perros y lamentos de campanas; el rodar de una carreta, los gemidos de un violín...

¡Oh sutiles armonías del color y del sonido; si pudieran mis estrofas expresar cómo he vivido al grabar en el alma con tan honda intensidad...!

Esa luz es una hoguera que a mi espíritu abrilanta, esos plácidos murmullos, son estrofas en que canta un Homero misterioso, la tranquila soledad.

Cual de roja sangre viva que se vierte a bocanadas van tiñéndose los labios de las negras hondonadas donde el viento enroquecido forma notas de laud;

todo es bello, todo es grande, porque el dios de Luz se muere, y es rigor que a los compases del divino miserere cubra el rojo pabellón de los espacios su atadú.

En el vasto alcázar cóncavo del profundo ultramarino, resplandecen mil fantásticas deidades, que imagino suspendidas de los astros en culmpios de cristal;

mensajeras invisibles de la Noche, sólo aguardan que al cerrarse el gran sepulcro, los celestes cirios ardan en los campos enlutados del Imperio Sideral.

Dos plomizos nubarrones como fúnebres carruajes, encabezan la callada procesión de los celajes y contemplan el abismo que traspasa el viejo sol:

en un campo de amapolas y de lirios, una grieta con fulgores de topacio, de esmeralda y de violeta, largos círculos cambiantes de un inverso caracol...

Es la vasta curvatura de un olímpico escenario: son las nubes, personajes de un poema legendario, que desfilan ante el fuego de una antorcha colosal;

ellos pasan y me miran con serena certidumbre: soy un ídolo de bronce que se baña en roja tumba y callado los contempla desde su alto pedestal...!

Me parecen las figuras de una gran visión dantesca, los cóctricos dibujos de una lámina chinesca, los bordados que flaman en el raso de un dovel;

me parecen espejismos que remedan quietos mares de los trópicos, bahías de los círculos polares, una danza de prismáticos faroles de papel.

Altos cráteres convulsos que bostezan junto al dombo transparente de los cielos, aeroglíficos de un blomb que dibujan las cigüeñas de un nostálgico país,

una lucha de gigantes que de monte en monte ruedan, y botando los girones de su túnica, se quedan ya teñidos por su sangre, sobre un mar tranquilo y gris;

ramilletes de amapolas, talipanes, rosas dalias, de mordidos pensamientos, de clavetas y de azalias, que de luto van tiñendo sus vestidos de color...

Fuertes sombras que me miran al través de una pantalla, una noche que desciende sobre un campo de batalla, el emblema del Olvido, de la Muerte, del Dolor...!

Enrique Hint.

Cemento € 15.50

Adela v. de Jiménez e Hijos



Los mejores Santa Ana son los mejores

El Cabriolet Sport es un automóvil muy popular

La variedad de aplicaciones del Cabriolet Sport de cuatro asientos le ha valido la gran popularidad de que gozan los automóviles de este tipo entre los automovilistas de todas partes. Tiene este modelo todas las ventajas del coupé, pues el asiento principal está completamente encerrado, y además tiene atrás un asiento auxiliar en el que pueden ir comodamente dos personas. Del mismo modo posee todas las buenas cualidades, el estilo elegante y el equipo completo de los principales modelos de este tipo. Ofrece a los ocupantes del asiento principal la reserva de un cupé corriente, y además la ventaja de poder llevar atrás dos personas en un asiento independiente. La reciente adición del Cabriolet Sport de cuatro asientos a la serie de automóviles Pontiac se debe a la insistente demanda del público por automóviles de este estilo. Probablemente en ningún otro modelo Pontiac puede apreciarse mejor la buena calidad y el acabado finalismo de las carrocerías de Fisher. La capota es de cuero suave con aros de latón níquelado, que realzan mucho la elegancia del conjunto. Está pintado un Duco gris Cherokee con franja anaranjada. La capota y los guardafangos son verdes, como también el cuero del tapizado. Al asiento auxiliar se tiene acceso por medio de dos estribos de aluminio, ambos colocados a la derecha del vehículo. Cuando se usa este asiento puede levantarse y abrocharse en esta posición la cortina trasera. No es de dudarse que la demanda que hoy existe por el modelo Cabriolet modelo sedán.

Una gran combinación!!

BELLEZA

Y

Larga Vida

SOLO LAS OFRECE

Studebaker

José M. Arce  
San José

Julio Peña  
Cartago

PACKARD

A los que están por adquirir

un automóvil exclusivo

Avisamos que

Por el vapor "Zolca" del 19 de los corrientes llegará

la primera remesa de autos de esta acreditada marca

Esperar esta formidable Novedad!!

# Página Literaria Dominical

## Nocturno Monótono

La misma campana, enferma campana de monotonía del reloj cercano, me sigue implacable con su isocronía. Y cuando en la noche, mis sueños ensayan surcar el arcano, siempre la campana con su letanía hace que mis sueños recojan sus alas

La misma mañana, de azules enferma, de murmullos de aves y de brisas suaves, viene a sorprenderme junto a la ventana; y entonces uniendo de los sueños rotos fragmentos dispersos, sin metro y sin ritmo, los dispongo en versos.

ALBERTO FRANCO GUERRA

## El Delito de Jesús

Consideró Jesús ante el consejo de las escribas y fariseos que presidía Caifás no lo hizo testigo que se declararon en contra. Apenas un fanático declaró haberlo oído decir que era capaz de destruir y redificar el templo en tres días, lapidación necia que el acusado no se dignó contestar.

Y él se abolió en la deliberación siguiente, cuando uno de los escribas que era a la vez concionario de las pasadas en el Lago de Genezareth, Jesús Jesús multiplicó los peces, lanzó luego el su acusación terrible.

—¿Qué le ha visto comprar ni vender, como hacen los hombres honrados. Era Jesús Jesús no habla comprando ni vendiendo nunca la cosa más insignificante.

—¿Por qué entonces, un ladrón preguntó alguno. —No porque los ladrones venden lo que roban. —¿Un méndigo vagabundo? —No porque los méndigos piden limosnas y éste nunca ha pedido.

—¿Dijo (Ni siquiera ha pedido)? —Nacit. Desprecia el dinero. No lo ha usado jamás.

—¿Qué? —En efecto ni cuando hubo de pagar el censo al César. Mandó a su discípulo Pedro que obrara por él, extrayendo la moneda necesaria de la boca de un pez, uno de las pesqueteras. Lo cual agregó a su delito, la rapta.

—¿Por qué delicto? —De no haber comprado ni vendido.

Entonces los ancianos meditaron. Un hombre que no compra ni vende, ni era ciertamente ladrón, ni mendigo, ni cometa delito alguno con ello, ni podía, sin embargo, ser hombre honrado porque todos los hombres se apresan y venden.

Y como no podía ser hombre honrado, ¿cómo era el culpado, volviendo a por el principio de simetría moral, se quedó extraño silencio.

No hablo allí ningún psiquiatra que lo declarara irresponsable como amoroso.

LEOPOLDO LUGONES

## Las barcas

Los hombres hicieron las barcas; pero ellas cobraron alma al tocar el mar, y se las libró así de los hombres.

Si un día los marineros no quisieran navegar más, ellas romperían las amarras y se irían, salvajes y felices.

Las marisabirdas, como llevarlas, más se ellas quejas los rigores. Las marisabirdas se le formaban en las costas, hasta que ellas salían a los puertos.

Se irían a las costas se por recoger entre las playas, los delfines, las sananas en el mar, amante impetuoso los más la fragancia de la tierra, que las más se en inquietando.

Desde que las barcas tocaron agua, fueron alma salvaje. Eran las más almas siempre siguen su camino. Van a la zona verde, donde el mar se convierte en brisa y choca como un dulce trueno.

Y a veces se hacen dignos secretos que se desmoronaban, y se perdían en la misma desgracia, como un grito que se eleva, cuando a las barcas se ven a las costas, se eleva el mar para volver a las costas.

Y a veces se hacen dignos secretos que se desmoronaban, y se perdían en la misma desgracia, como un grito que se eleva, cuando a las barcas se ven a las costas, se eleva el mar para volver a las costas.

## Visiones de cada día

### LA LUNA Y EL ZORRO

A la edad de veinte años —y así hasta— al zorro salvaje, sobre una montaña, así muchas tu proceloso físico. Y de lance de él corrió un zorro, y así lo hizo que atravesara ante mi arma su negro perfil.

¡Dios amor! Repetidas veces en el fondo del crepúsculo. ¡Ah! Ese era el momento que me respondió... ¡Pant!

Éste el zorro —¡pero no a la luna, que todavía esta noche, en mi sueño no ha cesado de sangrar.

### LA ABEJA DE ARCELIEIU

Para tantos amigos no tengo sino un mensajero, fiel y pobre: una abeja de otoño, recordando salvaje y vencedor de los peligros bajo la tempestad violenta.

«Qué hacen, pena, con semejante viento, en la campaña? ¿Es amor quien los viene? Volvieron con grandes ojos oscuros, han dicho estas veces que se oyen desde lejos.

Rico tu vuelo en tu frágil discurso, abeja fogosa, en vira cruzada, llevales miel de oro sobre tu lengua, miel extraída de toda la naturaleza.

Pequeña llama, antes de abandonarnos, cruz el dintel de nuestra casa, ven a mi cuarto un instante a escuchar mi pobre voz en medio de la tormenta.

Entra en nuestra casa por la puerta donde se desahó el Amor, el tiempo suficiente para que se encle un viento loco; nuestros portigos están abiertos, Meñar, ven a brillar ante nuestros ojos.

Si pisase sobre la columna de mis pensamientos mi viejo diccionario, y sus cual sea la pena negra del día, despierta, con tu luz, las palabras de amor que os hacen diez años menos, cuando no quince o veinte quince... ¡Oh, noches de amor eternas! Si las cosas como tales, estarías por nacer aún.

El paraíso lo hemos soñado en este mundo, os digo, ¡no vayáis a contar, no! ¡Mira, las horas del paraíso!

ANIVERSARIO  
«Treinta años! (Os chanceáis, queridas mías... ¡Por qué no sesenta? Veamos: veinte años, diez y ocho, diez y seis, quince apenas, recién cumplidos.

¿Cómo! ¿Covaras nuestras dulces noches sin testigos, hijas de la eternidad que os hacen diez años menos, cuando no quince o veinte quince... ¡Oh, noches de amor eternas! Si las cosas como tales, estarías por nacer aún.

El paraíso lo hemos soñado en este mundo, os digo, ¡no vayáis a contar, no! ¡Mira, las horas del paraíso!

Noches que llenan de quietud el alma como un perfume que flotaba leve, llevando al corazón profunda calma y un anhelo también, hondo y silencioso.

## Pensando

### La calma y el genio son vecinos, pero jamás han podido casarse.

Un loco, un digno, después de haber dejado los restos para sus compañeros. Sólo el hombre, después de haber, me gusta que se sobre a su hermano y se deje morir de hambre a las puertas de la desgracia. Esta actitud es primitiva, es humana.

«Por qué quieres saber cómo es Dios? Conéctate con un santo. (A qué buscas el por qué de la vida? Conéctate con un vivo.)

Tó eres la virginalidad eterna, que no puede ser violada, porque renace permanentemente en el limen de las mujeres y los capullos de las rosas. Tu silencio es la esencia misma de todas las flores y el ritmo de tu corazón inmenso es el propio ritmo del mar.

Al querer a las mujeres, en realidad no he hecho sino querer a ti, y por tu suspiras mi juventud siempre que me miró con amor alguna de ellas.

Dijo el hombre Señor, tú mandas que ame al prójimo como a mí mismo, que dé de comer al hambriento, dé de beber al sediento que vista al desnudo. ¿Es acaso el prójimo, mi hermano, mi hijo, mi hijo tuyo que hermano mío? Y eres tú, sin embargo, quien lo dejas desnudo y hambriento y sediento y frío, lordio...

—¡Hijo mío. Yo amo los hombres con mi corazón y con todos los corazones: los socorro con tu mano y con todas las manos; lloro sus angustias con tus ojos y con todos los ojos.

Entre el cielo y tus ojos no hay más que mi alma; pero a través de mi alma se ven perfectamente las estrellas.

La guerra no tiene qué. Se explica, ome ni los motivos políticos, económicos o religiosos que los filósofos y publicistas le atribuyen — es una simple enfermedad de la especie humana, o, gacismo sujeto a crisis periódicas como todos los organismos.

No hay, por lo demás, una enfermedad que no sea guerra encarnada entre elementos diversos. La caración es siempre victoriosa en el físico, se entienda y la muerte es siempre.

## Nocturno de las Sombras

Quiero la noche, porque encuentro en ella la ternura discreta de una amante que sabe de las heridas, por donde se ha infiltrado en mi alma la tristeza.

Quiero la noche, porque comprensiva en sus gasas envuelve y adormece la vida, mientras mi fantasía torturada, a su conjunto se alza acariciando de nuevo los ideales que murieron.

Quiero la noche en que mi sombra misma, imprecisa se vuelve entre sus sombras, y me da la impresión de no haber sido, y de no haber sufrido.

ALBERTO FRANCO GUERRA

## Representación del mundo

Bajo muchos respetos la mujer es como una representación del mundo... Las mujeres y el mundo apelan a las artes. Con el atrevimiento mezclado a la dulzura, con aguijones las repulzas, con perseverar firmemente y sinvergüenzas, consagruendo todo las mujeres, como lo consagruen los poderosos, los ricos, en todos los siglos y naciones... Del mismo modo que las mujeres des truyen a sus rivales y se quedan solas, así en el mundo es necesario destruir los emulos y contrarincas y andar sobre sus cuerpos destrucción que se opera con armas idénticas, con la columna y la risa...

«Desventurado que devoras y que te pones los intereses ajenos a los propios! El mundo es, como las mujeres, de quien se seduce...»

## Sastidio de a bordo

«Hay un momento crítico en las navegaciones largas, cuando los pasajeros conciben por darse cuenta de lo que realmente son: prisioneros en una cárcel que marcha por el vacío.

Se han agotado todas las posibilidades de curiosidad. El buque ha sido escrutado de lo alto a bajo, por dentro y por fuera, y en todos los instantes del día y de la noche. Ya no quedan misterios en el buque. El mar comienza por comprenderse también que, bjo su apariencia de cosa movable, cambiante, es siempre igual. Las personas se han observado unas a otras hasta la fatiga, sin posible evasión, y en todos los momentos de intimidad. Se conocen mutuamente de cerca. Aquella señora, esposa de un embajador, ha lucido sus docenas de trajes diferentes, y ya no hay esperanza de verle lucir otro distinto más.

«Desventurado que devoras y que te pones los intereses ajenos a los propios! El mundo es, como las mujeres, de quien se seduce...»

Entonces se cierra pesando, pavoroso, sobre la masa de los pasajeros el fastidio. Es un tedio a ningún otro comparable, porque de él no se puede escapar ni con todo el dinero del mundo. No se puede huir de la cárcel: no se balancea en el vacío y el abrumador aburrimiento está agravado todavía por la falta de periódicos y de cartas que propendan llenar el vacío del tiempo. Hasta el contacto con el mundo. Aquel tropez de personas que el azar ha reunido sobre la casa flotante semejan Robinsons abandonados a su propio recurso; los recursos de sociabilidad, de interés, de emoción y de invención se agotan en días, y los pobres naufragos se abandonan, resignados, a su destino. Se aburren. Y luego el calor de los trópicos, los dejas, por último, inutilizados sobre sílvas y divas, un día mirando ese sueño particular como de dulce fiebre y que acomete a quien hora y en cual, uier sitio?

JOSÉ M. SALAVENIA

## Los atractivos del rostro

Los ojos son los principales atractivos del rostro, pues en ellos es el alma se refleja el mundo. En la mirada, alma, es el mundo en ellos la alegría, la tristeza y la dulzura.

«¿Quién no tiene en su alma o en su pensamiento el recuerdo de algunos ojos? Los ojos tienen una influencia muy rica en los factores de la belleza, del amor y de la poesía. El dicho antiguo de que los ojos son el espejo del alma, les da como a la frente, una importancia como física y espiritual, pero la mirada tiene una potencia de captación a la cual no llega la frente. Infinidad de cosas que los labios no quieren o no pueden decir, las dicen los ojos con exactitud, con luz, con melodiosidad.

Los ojos tienen una lenguaje rico de ternura, de pasión, de odio, de dominio, de plegaria. Pero sobre todo, son indicio seguro de la personalidad de las personas que están con nosotros. Cuando miramos a alguien, es indicio que en su alma hay algo que nos atrae. No importa cómo sea, pero aquellas cosas que nos atraen, más que las cosas físicas, son las cosas que nos atraen. Cuando miramos a alguien, es indicio que en su alma hay algo que nos atrae. No importa cómo sea, pero aquellas cosas que nos atraen, más que las cosas físicas, son las cosas que nos atraen.

«¿Quién no tiene en su alma o en su pensamiento el recuerdo de algunos ojos? Los ojos tienen una influencia muy rica en los factores de la belleza, del amor y de la poesía. El dicho antiguo de que los ojos son el espejo del alma, les da como a la frente, una importancia como física y espiritual, pero la mirada tiene una potencia de captación a la cual no llega la frente. Infinidad de cosas que los labios no quieren o no pueden decir, las dicen los ojos con exactitud, con luz, con melodiosidad.

Los ojos tienen una lenguaje rico de ternura, de pasión, de odio, de dominio, de plegaria. Pero sobre todo, son indicio seguro de la personalidad de las personas que están con nosotros. Cuando miramos a alguien, es indicio que en su alma hay algo que nos atrae. No importa cómo sea, pero aquellas cosas que nos atraen, más que las cosas físicas, son las cosas que nos atraen.

LUIS HINE

Sa José 20-II 1927

## Una Danza de Guiomar

Se llama Guiomar. Rara belleza, mezcla de sangre castellana y mora, dió a sus ojos romántica tristeza, sombras de abismo y resplandor de aurora.

Se llama Guiomar, y era tan bella, que se olvidaba hasta el dolor al verla, viva estatua de mármol y de perla, hecha por Dios, para recrear en ella.

Bran manto soberbio sus cabellos del color de la noche, y sus dos manos, aves de nieve, pájaros hermanos que alzaban vuelo a refugiarse en ellos.

Su boca breve era saugrienta herida por un artista en rosa té pintada; bien podía darse con placer la vida por un beso de su boca perfumada.

La danza era su amor. Cuando las notas del tamboril y de la guitarra oía, atávica emoción la estremecía, como ave herida con las alas rotas.

Y danzaba cual ruda mariposa al calor de la luz que la enloquece hasta desfallecer, como una rosa que dobla el tallo cuando el viento acrece

Guiomar era feliz. Sus lindos ojos nunca empañaron escor de lanto, ni hubo la risa de sus labios rojos dispuestos siempre a modular un canto.

Y fue una noche de color de plata; sentían las almas inquietud de vacío y como una doliente serenata vibrando en el azul, desahó el cielo.

Noches que llenan de quietud el alma como un perfume que flotaba leve, llevando al corazón profunda calma y un anhelo también, hondo y silencioso.

AMADO NERVO, GIACOMO LEOPARDI



TODO EL COMERCIO

Debe saber que ya tenemos en venta el conocido

Jabón BARSHINO

(el jabón amarillo que hace más espuma)

ESPECIAL para LAVANDERAS BARSHINO

Es un jabón de antigua reputación entre las lavanderas.

Haga un pedido y se convencerá de su venta.



INDUSTRIAL SOAP Co. A. Castro A. y Co.—San José

Teléfono 1103

Apartado 271

Si quiere

ESCOBAS EXCELENTES

pidas las de

QUESADA Y AMADOR

Hechas con materiales de P. únicamente. Por magnifico personal. Con la mejor maquinaria. Y bajo la vigilancia de los propietarios

DE VENTA EN TODAS PARTES

Colocación de la primera piedra de la fachada del Santuario

Preparados están para el domingo grandes solemnidades festivas y religiosas en la ciudad de Cartago, con ocasión del comienzo de los trabajos de la última parte de la iglesia de la Virgen de los Angeles.

Abierta una licitación para la ejecución de la fachada, se otorgó a don Venancio Induni y Hoo, y ahora las labores constructivas van a comenzar de seguida.

Y han querido los cartagineses y la Junta constructora que el público presencie la ceremonia de colocar la piedra básica de tal edificación, que dentro de breves meses quedará completa y lista.

Varios números deportivos y otros artísticos hanse preparado y hasta los victoriosos futbolistas del Herediano irán el domingo a dar realce a la gran fiesta. Los regocijos durarán doce horas, después cerrarán con la exhibición de la famosa película del Congreso Eucarístico de Chicago.

También las reinas Obrera y de la Juventud tomarán parte. El señor Presidente de la República y el señor Arzobispo han ofrecido su valiosa asistencia.

Dos bandas musicales amenizarán los varios números del vasto programa, cuyo envío a gradecemos.

Va Ud. a construir?

Visitenos, que estamos en condiciones de hacerle lo que Ud. desea en cualquier estilo.

Adela v. de Jiménez e Hijos.

El Sr. Jefe de Educación se muestra satisfecho de la alameda de Grecia

Entre las escuelas que han participado otros años en las fiestas y defensas de los árboles, la que más se ha distinguido es la de Grecia, nos dice el estimado señor Jefe de la Sección Técnica Escolar.

la ciudad de Grecia una extensa alameda en la propia población, que crece con mucha lozanía y que fué sembrada por los maestros y por los niños.

Además acerca de las fuentes cercanas se han hecho plantaciones para estimular la sombra y la protección del agua.

Merecen los escolares de ese lugar todo estímulo y ojalá que la campaña sea progresiva.

Para Curar un Resfriado en un Día Tómese el Laxativo BROMO QUININA. (La primera y original pastilla para Resfriados y Gripe) Es un remedio eficaz y probado. La firma de E. W. Grove se halla en cada cajita. PUEBLO MEDICINAL CO., Inc. Costa R. C. S. A.

Advertisement for SENOS medicine, featuring an illustration of a woman and text describing its benefits for various ailments.

EN CAMBIO... (Small advertisement regarding exchange or services)

La propuesta para la planta Hidroeléctrica

Por tercera vez se ha sacado a licitación la construcción de la Planta Eléctrica que ha de proporcionar alambreado y fuerza para la ciudad de Alajuela.

Ahora se cree que llegarán mejores propuestas, tanto de firmas americanas como de otras europeas.

Los incidentes ocurridos al plantear la segunda licitación crearon experiencia, y las bases son de esta vez más terminales.

El día 16 del corriente mas se abrirán las propuestas que lleguen y luego se pasarán al estudio de un técnico para la adjudicación final.

De la vida diaria Cartaginesa

Pianos del Palacio Municipal

La Municipalidad conoció en la última sesión del proyecto presentado por el ingeniero señor Quirós acerca de la construcción del nuevo Palacio Municipal ya en vísperas de convertirse en una completa realidad. Aprobó los planos presentados y dispuso que se diera principio a los trabajos cuanto antes.

Cobertura del estanque

También conoció la Municipalidad de los nuevos planos presentados para cubrir el estanque que surte de agua a la ciudad. Se dará comienzo a tan importante trabajo en la semana entrante, siendo el valor de la obra 35 mil colones. De suma necesidad era esta mejora, pues así se libra la población de gérmenes nocivos que de la calle pudieran tirar las ventos poco escrupulosas.

Familia de duelo.

El jueves a medio día se le dio cristiana sepultura al cadáver de la niña María del Rosario, hija del apreciable señor don Crescencio Campos y doña Hilma de Campos, maestra de escuela en el distrito del Carmen. Murió la simpática chiquita a la edad de cinco años, dejando el corazón de sus padres y familia res completamente destrozado. Muy justo es el llanto que acompaña en esta hora de prueba a tantos atribulados y afligidos padres y ya que la niña está en goce de la felicidad eterna, que sea

La fiesta del domingo

Hoy tendremos grandes fiestas durante todo el día con motivo de la colocación de la primera piedra del frontispicio del grandioso Santuario de la Virgen de los Angeles. Desde temprano del día habrá actos religiosos y luego, conforme el programa que ya circula, algunos números de carreras de cintas y de Maratón y un gran match de futbol entre los dos equipos. Herediano y Cartaginés en la plaza de Los Angeles.

A las 3 de la tarde será la ceremonia de la colocación de la primera piedra, acto al cual asistirá el Excmo. señor Presidente de la República y el Ilustrísimo señor Arzobispo, doctor don Rafael Otón Castro.

Hay mucha animación para estos actos y si el tiempo lo permite, es de suponer que revestirán gran magnificencia y esplendor.

Pago de giros de maestros

En "La Nueva Prensa" del jueves aparece una nota sin fundamento publicada en el No. 34 del "Boletín" del Santuario y en el "Diario de Costa Rica", así como por medio de escritura pública hecha por el Lic. don Jenaro Leiva, el miércoles 4 del corriente, la única propuesta que presentaron en forma plenamente satisfactoria los señores: Agustín y Venancio Induni. Tan fausto suceso justifica este festivo programa.

tas horas no se han pagado los giros que por cualquier otro motivo no hayan sido presentados, pero en ninguna forma por motivo de demora de listas ni causa originada en el mal funcionamiento de las oficinas tramitadoras de las listas.

Redactor X. Cartago, Mayo 7 de 1927.

Programa de los juegos públicos cívico religiosos, recreativos, que habrá el domingo 8 de Mayo, con motivo de la colocación de la primera piedra del frontispicio del grandioso Santuario Nacional de Nuestra Señora de los Angeles, Patrona de Costa Rica.

La Junta Constructora del Santuario, y en virtud de la licitación publicada en el No. 34 del "Boletín" del Santuario y en el "Diario de Costa Rica", así como por medio de escritura pública hecha por el Lic. don Jenaro Leiva, el miércoles 4 del corriente, la única propuesta que presentaron en forma plenamente satisfactoria los señores: Agustín y Venancio Induni.

Tan fausto suceso justifica este festivo programa.

Domingo 8 de Mayo

A las 6 horas, misa rezada. A las 8, misa de tropa.

A las 9, carreras de velocidad con recorrido de 400 varas. A las 10, carreras de Maratón.

A las 10:30, match entre el Herediano y el Cartago.

A las 14, salto a lo alto y salto a lo largo, con premios a los vencedores.

A las 15, la imponente bendición de la primera piedra en la bendición de la piedra.

A las 17, receso por la Banda Militar.

A las 20, gran retreta por la Banda del Hospicio.

El señor Cura y Vicario, asistido de los fieles de los distritos, asistirán a la bendición.

A las 9 p. m., grandiosa exhibición en el Teatro Americano "El Congreso Eucarístico de Chicago".

Siempre en las páginas del DIARIO DE COSTA RICA las últimas novedades.

Advertisement for Marelli electrical machinery, highlighting Italian quality and listing products like motors, dynamos, and pumps.

Advertisement for JABON DE AVELLANA soap, sold at FARMACIA IRIS, with contact information for Ap. 1306 and Teléf. 1101.

Large advertisement for El Traslapo Machiembrado, featuring the text 'Un 100 o/o de más duración' and 'Los que construyen con inteligencia buscan lo que dure más, especialmente cuando vale lo mismo que lo corriente.' Includes contact info for BARBARA & NEUROHR.

# Artículos de Adorno

de todo precio y para toda ocasión

ENCUENTRA Ud. EN LA

## JOYERIA "MÜLLER"

Los regalos más bonitos y más baratos — Las joyas más valiosas y la preciosa pedrería que prefiere el mundo elegante

## OBJETOS UTILES

PARA TODOS LOS GUSTOS

### Escritorios "TOLEDO"

Agencia en Costa Rica

Vicente Linares

San José



### El plufje de un momento

Acaba de informar el señor Ingeniero Municipal don M. A. Viquez a la Comisión de Vías Públicas que ya está completamente listo para resolver cualquier consulta sobre la pavimentación urbana.

Y la hace en virtud de las observaciones que hizo en los Estados Unidos en su reciente viaje y que todos los puntos técnicos del proyecto ya están estudiados por completo.

De modo que la comisión especial que conoce de este asunto y que está integrada por los señores Fournier, Sprung, Tristán, el Lic. González Viquez, el Inspector de Municipalidades y el Dr. Pupo, pueden ya reunirse y tratar del asunto en definitiva.

Y es de desear que todo se lleve a la práctica de un modo activo pues aunque la labor de la composición de calles ha sido este año grandísima hay que pensar en el resto de la capital pues el crédito actual pronto se agotará.

Actualmente se da trabajo en las calles a cerca de cien hombres.

### Daños en un auto con 20 pasajeros

Colosal susto se llevaron ayer 20 viajeros que iban para Heredia en el auto 672 a eso de las once y media de la mañana.

Caminaba bien el autobús cuando de pronto se enterró en el suelo, rodando una rueda por el suelo.

El brusco sacudimiento alarmó a los pasajeros y una muchacha

dió terribles gritos creyendo que había sido un choque.

Pero parado el auto se encontró que el eje habiase partido en pedacitos por su avanzada edad y múltiple servicio.

Las consecuencias fueron la vuelta de los pasajeros a la plaza del tráfico y unos cuantos vasos de agua para las asustadas señoras.

### Las últimas defunciones

En la Junta de Caridad se han anotado las siguientes defunciones ocurridas durante los dos últimos días:

Isabel Vindas, 7 meses.  
José Ramos, 1 año.  
Adeilda Carranza Pinto v. Mercedes Acuña, 6 años.

Pascual Martínez, 54 años (de Guápiles).

Miguel Angel Morales, 1 mes. Las defunciones ocurridas en el Hospital son consignadas con dos fórmulas y esto proporciona un trabajo mayor a los médicos.

### Nuestro gran concurso escolar de la fiesta del árbol

No imaginamos, cuando planeamos a la consideración de los señores maestros de las escuelas costarricenses nuestro concurso para contribuir de ese modo a la fiesta del árbol, que fue se acordó con el entusiasmo que lo ha sido, lo cual nos obliga a rendir a todos los señores maestros, Visitadores, Directores, maestros y alumnos de las escuelas nacionales, público testimonio de gratitud.

Hasta este momento obran en nuestro poder 617 composiciones venidas de diferentes lugares de la República. Solamente de las provincias de Limón y Guanacaste no hemos recibido hasta el momento, pero esperamos que al fin nos han de favorecer tanto los maestros como los escolares de las provincias citadas.

Tenemos en estudio el proyecto que se nos ha insinuado de trasladar la publicación del número consagrado al árbol haciéndolo el domingo 22 en vez del domingo 15. Algunos señores maestros y directores nos han dicho con ese fin, pues dicen que para tener mayor tiempo de trabajo.

En ese caso, la recepción de trabajos se clausurará el día 17 del presente en vez de la fecha que se había dispuesto. Siendo para nosotros lo mismo hacer tal publicación uno u otro día, preferimos la comodidad de los interesados y esperamos, si se nos dan mayores razones sobre el punto, complacer a quienes desean este retraso de ocho días.

Posiblemente nunca se haya hecho en el país un concurso más nutrido de concurrentes que éste. Todos los días el correo nos trae gran cantidad de trabajos remitidos desde los diversos lugares del país y debemos de clarar que su presentación en general es tan correcta que nos ha llenado de profunda satisfacción recibirlos.

Otra indicación debemos hacer al respecto: se nos asegura que algunos alumnos han solicitado de personas mayores la redacción de frases para este concurso. Es muy sensible el caso, si de verdad se ha presentado.

No pedimos grandes y acabadas obras literarias, pedimos un pensamiento redactado con claridad y que tenga su belleza presentada en la sencillez e ingenuidad peculiar de los niños, tan cristalinamente transparentes en su escritura.

Piensen estos funcionarios gastar una semana en su jirón y visitar todas las villas para ver las necesidades más apremiantes en cuanto a servicios docentes, edificios, juntas de educación y tesorcerías.

En realidad casi todas las escuelas de las provincias centrales marchan bien pero las de Guanacaste necesitan del constante celo de las altas autoridades.

Posiblemente el funcionamiento de las escuelas complementarias de las ciudades de Liberia y de Santa Cruz merezca toda la atención de los distinguidos jefes y maestros.

Se hace necesario repartir más quinina y aconsejar a los guanacastecos mayores precauciones para sus casas, lo que solo con buenas campañas educativas podría realizarse, pero el problema de las medicaturas es serio pues es cuestión de mucho dinero que no contiene el presupuesto.

Prepara el Dr. Néñez un detallado informe de su gestión en el Guanacaste.

Prepara el Dr. Néñez un detallado informe de su gestión en el Guanacaste.

Prepara el Dr. Néñez un detallado informe de su gestión en el Guanacaste.

Prepara el Dr. Néñez un detallado informe de su gestión en el Guanacaste.

### Los Históricos procedimientos

Viejos procesos de elaboración usados por ciertos nobles de la Europa Medieval y perfeccionados por maquinaria moderna, son empleados para elaborar los :

## Vinos "KRUSE"

KRUSE & Co.

San José, C. R.

### Inspección al Guanacaste

## HOTEL CHICAGO

Apartado 117 CARTAGO Teléfono 58

Con elegante anex (Teléfono 9)

OFRECE: Habitaciones bien ventiladas con baños de agua fría y caliente, servicio de restaurant, comedor especial número, cantina bien servida, garage cómodo. Precios módicos.

OCTAVIO y MARIANA de GARCIA Proprietarios.

## El paludismo en Sardinal

El señor Subsecretario Néñez al regresar de su inspección en la provincia del Guanacaste en su parte sur.

Muchas observaciones de carácter higiénico y de orden sanitario que para tener mayor tiempo de trabajo.

En esa caso, la recepción de trabajos se clausurará el día 17 del presente en vez de la fecha que se había dispuesto. Siendo para nosotros lo mismo hacer tal publicación uno u otro día, preferimos la comodidad de los interesados y esperamos, si se nos dan mayores razones sobre el punto, complacer a quienes desean este retraso de ocho días.

Posiblemente nunca se haya hecho en el país un concurso más nutrido de concurrentes que éste. Todos los días el correo nos trae gran cantidad de trabajos remitidos desde los diversos lugares del país y debemos de clarar que su presentación en general es tan correcta que nos ha llenado de profunda satisfacción recibirlos.

Otra indicación debemos hacer al respecto: se nos asegura que algunos alumnos han solicitado de personas mayores la redacción de frases para este concurso. Es muy sensible el caso, si de verdad se ha presentado.

No pedimos grandes y acabadas obras literarias, pedimos un pensamiento redactado con claridad y que tenga su belleza presentada en la sencillez e ingenuidad peculiar de los niños, tan cristalinamente transparentes en su escritura.

### El Siglo Nuevo

ARTICULOS PARA REGALOS

Juegos de Loja, de Té, de Cubierto de Cristalería, etc.

# CAFE Y CACAO

Dos productos que Ud. necesita

Pídalos a

## RICARDO DORADO

y obtendrá lo mejor

Frente al lado Norte de la Merced

### SUCURSAL EN EL MERCADO

Antiguos locales de las carnicerías

Apartado 24

Teléfono 804

### ACABAMOS DE RECIBIR

una nueva cantidad del famoso Reproductor

### "VAL - PHONIC"

Mejore su fonógrafo o victrola con este aparato. Lo enviamos por correo al recibo de \$ 24.00.

SOLIS & Co.

Apartado No. 331 — Limón

### Dr. Rafael A. Grillo

MEDICO Y CIRUJANO de la Real Universidad de Bonn Alemania

GINECOLOGIA—OBSTETRICIA VIAS URINARIAS

Despacho: FARMACIA GRILLO

4 10 a 11:30 a. m. y de 2 a 4 p. m.

DOMINGOS: 8 a 10 a. m.

Teléfono: oficina y habitación, 1141

Apartado 1080

### Ford

PASE A VER LOS NUEVOS MODELOS

IRANGO & Co., S. A., Distribuidores

# La tragedia del "vagón del armisticio"

(De nuestro corresponsal en París)

Entre los innumerables objetos y artefactos que la pasada gran guerra reunió bajo la cúpula magisteriosa de los Inválidos para perpetuar el recuerdo de la lucha sin precedente de que ha sido teatro nuestro siglo, uno llamaba preferentemente la atención de todo visitante: era el celeberrimo vagón en cuyo interior los alemanes se doblegaron a las condiciones impuestas por sus adversarios. Para ver e se famoso armatoste con ruedas no era necesario adentrarse por las laberínticas galerías del Museo del Ejército: bastaba tan sólo acercarse al gran patio central del edificio y dirigir la mirada hacia la izquierda; el vagón del Armisticio mostraba en seguida su masa inmóvil e imponente.

En este vagón, mitad cochecama, mitad cocherestaurant, Alemania se declaró vencida, aceptando las imposiciones del mariscal Foch que establecieron el armisticio... — vocaban enfáticamente los guías ante los carros de turistas boquisiertos. Y esta admiración se la creía exclusiva de los visitantes estacionales a los Inválidos. Previamente a las más bellas horas de apoteosis conocidas el vagón del armisticio entre el pueblo de Francia en General. Su fama rebasó los mismos límites de lo excepcional durante los días que siguieron al que vio su consagración gloriosa: el 11 de Noviembre de 1918. A tal grado llegó la popularidad del armatoste en el transcurso de las semanas que siguieron al fin de la guerra, que las más entusiastas proposiciones surgieron para honrarle debidamente... Unos pidieron que el vagón simbólico de la victoria circulara por toda la red ferroviaria de Fran-

cia, a fin de que el pueblo pudiese admirarlo debidamente; otros propusieron que fuese destinado de un modo permanente al servicio del Presidente de la República cuando éste viajase en funciones oficiales; otros, en fin, llegaron a pedir que el histórico y transportable testigo de la derrota germánica fuese colocado durante cierto tiempo bajo la sombra augusta del áreo de la Estrella, entonces no ocupada aún por la tumba del sublime Desconocido...

Tanta diversidad de pareceres resolvióla Millerand, que a la sazón acababa de ser elegido jefe de Estado, acordando que el "vagón del armisticio" pasase a los Inválidos. El bueno del general Mallerre, Director en aquella época del Museo Militar, dió rienda suelta a su entusiasmo en cuanto supo la determinación presidencial, y, orgulloso del don que recibía, propúsose nada menos que colocar la mole ferroviaria en plena fachada del soberbio edificio, o sea, entre la Batería Triunfal y la estatua del Príncipe Eugenio...

Naturalmente, las Bellas Artes intervinieron con celeridad. —Mi general— le dijeron a Mallerre— este honorario y glorioso cochecama va a afearte terriblemente la visión de conjunto del palacio. Tenga Su Excelencia la bondad de colocarlo en el interior si es que tanto le interesa conservarlo...

Pero, complacer a los guardianes oficiales de la estética monumental, no era cosa fácil.

En 1871, el arquitecto Bruant, autor del plano de los Inválidos, no podía suponer que dos siglos y medio más tarde iba a tener que entrar un vagón de ferrocarril en el edificio de su concepción; y no lo podía suponer, en

tre otras razones de peso, por que, en tiempos del Rey Sol, ni el más intencional de los arquitectos sabía lo que habían de ser, veinte generaciones más tarde, los medios usuales de transporte... Total: que para dar paso al patio central del edificio el vagón venerable, fué preciso dar un tierra con media docena de columnas o pilares situados en la parte interior de la entrada principal. Y, por fin, decididamente acomodado, el "vagón del armisticio" pudo figurar en los catálogos oficiales del Museo del Ejército.

Pasó el tiempo. Los inviernos sucedieron a los veranos, las temporadas hivóticas a las de sol y las gacielas escarchas a las sequías más persistentes. Dágnos también que al general Mallerre sucediese como gobernador de los Inválidos el general Mariaux. Y fué este último el que, una buena mañana, desordenó la tragedia a que aludimos en los comienzos de la presente crónica. ¿Que cómo aconteció la cosa? Va a verlo el lector. Aún cuando hacía mucho tiempo que todo el mundo se daba cuenta de que el histórico vagón de los Inválidos se iba demoliendo poco a poco, el general Mariaux, por su parte, no lo advirtió más que recientemente. Los hombres que ocupan carros elevados, y el lector lo comprenderá perfectamente, no paran mientes de ordinario en lo que todas las gentes ven. Inconvenientemente son estos de hallarse por encima del resto de los mortales y que se dan en todos los países del mundo... Quedamos, pues, en que el general Mariaux se apercebó de repente de que el vagón del armisticio estaba en deplorable estado. Cubiertos de orin los cobres, de moho los hierros, de grasa polvorienta los cristales y de resquebrajaduras el maderamen, el glorioso armatoste causaba pena de verdad. Mariaux, indignado, quiso hacer un escarmiento ejemplar y ordenó compareciere el empleado encargado de la limpieza y el entretenimiento del pobre vagón tan maltratado por la intemperie. La orden fué inútil porque el reglamento vigente en los Inválidos no autorizaba a disponer de empleado alguno especializado en la conservación de coches.

**"No Hay Mujer Fea Ni Libro Malo".**  
—Antoine France.

**Dos Autores De Obras Sublimes.**

TODO libro encierra alguna buena idea, toda mujer posee la capacidad intrínseca de ser madre; la maternidad es la belleza íngenua de la mujer sin contar sus demás atractivos. El libro es la sublime concepción del hombre, pero el hombre es la sublime concepción de la mujer. Los dolores íntimos propios de su condición materna, que a veces se convierten en martirio mensual son los que ponen a la mujer displicente y hasta fea. Para remediarlos se ha hecho CARDUI. Sus ingredientes se usan hace siglos para eso, pues no se ha encontrado todavía nada mejor. Pruebe CARDUI C-2

**CARDUI**  
El Tónico de 'la Mujer'

Solicítelo en el folleto: "Tratamiento Coerc".  
U. S. A. CORPORATION, Chattanooga, Tenn., E. U. A.

## Escasez de cilindros de gas carbónico

Las fábricas de refrescos de debido a que las empresas en esta capital están pasando una verdadera crisis, pues a la mayoría les está faltando el gas con que se preparan las bebidas gaseosas.

Los pedidos de casi todas se han atrasado, pues casi siempre los embarques son simultáneos

de algunas ciudades de provincia donde hay fábricas, han ofrecido pagar caprichos por los cilindros, que han duplicado ahora su valor comercial.

La Fábrica de Traube en ésta y la del señor Runnebaum en Cartago, sí tienen instalaciones propias para producir gas. Hace tiempo un industrial nos manifestaba que Hacienda debería aprovechar el gas que se lanza de las destilaciones de la Fábrica Nacional de Licores, que es una riqueza que no se aprovecha por falta de una compradora.

Mus tanto los reproches como los lamentos eran de nula utilidad. Había que obrar y Mariaux propuso la construcción en el patio de un hangar o cober-

to para proteger al vagón de la intemperie. Pero, como ya se ha visto, el hangar no pudo ser construido, por lo que el vagón se quedó a merced de los elementos de la naturaleza. En consecuencia, el vagón se fue deteriorando cada día más, hasta que llegó a un estado de ruina que hizo necesario su traslado a un lugar más seguro. Fue así como el vagón del armisticio fue trasladado a un lugar más seguro, donde se le hizo un arreglo que le permitió permanecer en pie hasta el presente.

Como ya se ha visto, el hangar no pudo ser construido, por lo que el vagón se quedó a merced de los elementos de la naturaleza. En consecuencia, el vagón se fue deteriorando cada día más, hasta que llegó a un estado de ruina que hizo necesario su traslado a un lugar más seguro. Fue así como el vagón del armisticio fue trasladado a un lugar más seguro, donde se le hizo un arreglo que le permitió permanecer en pie hasta el presente.

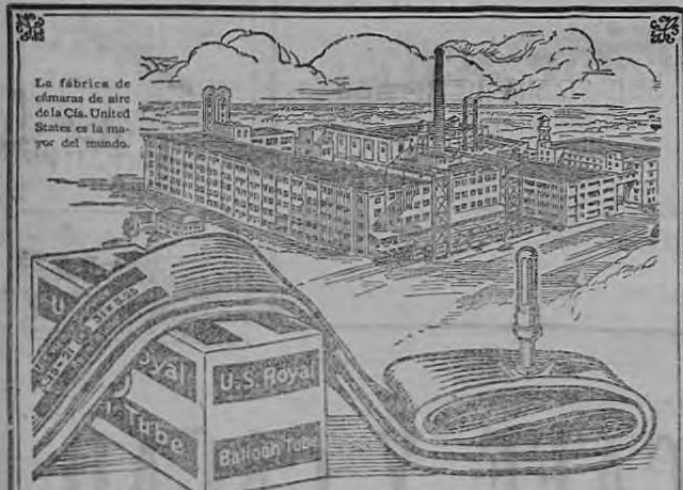
Como ya se ha visto, el hangar no pudo ser construido, por lo que el vagón se quedó a merced de los elementos de la naturaleza. En consecuencia, el vagón se fue deteriorando cada día más, hasta que llegó a un estado de ruina que hizo necesario su traslado a un lugar más seguro. Fue así como el vagón del armisticio fue trasladado a un lugar más seguro, donde se le hizo un arreglo que le permitió permanecer en pie hasta el presente.

Como ya se ha visto, el hangar no pudo ser construido, por lo que el vagón se quedó a merced de los elementos de la naturaleza. En consecuencia, el vagón se fue deteriorando cada día más, hasta que llegó a un estado de ruina que hizo necesario su traslado a un lugar más seguro. Fue así como el vagón del armisticio fue trasladado a un lugar más seguro, donde se le hizo un arreglo que le permitió permanecer en pie hasta el presente.

Como ya se ha visto, el hangar no pudo ser construido, por lo que el vagón se quedó a merced de los elementos de la naturaleza. En consecuencia, el vagón se fue deteriorando cada día más, hasta que llegó a un estado de ruina que hizo necesario su traslado a un lugar más seguro. Fue así como el vagón del armisticio fue trasladado a un lugar más seguro, donde se le hizo un arreglo que le permitió permanecer en pie hasta el presente.

Como ya se ha visto, el hangar no pudo ser construido, por lo que el vagón se quedó a merced de los elementos de la naturaleza. En consecuencia, el vagón se fue deteriorando cada día más, hasta que llegó a un estado de ruina que hizo necesario su traslado a un lugar más seguro. Fue así como el vagón del armisticio fue trasladado a un lugar más seguro, donde se le hizo un arreglo que le permitió permanecer en pie hasta el presente.

Como ya se ha visto, el hangar no pudo ser construido, por lo que el vagón se quedó a merced de los elementos de la naturaleza. En consecuencia, el vagón se fue deteriorando cada día más, hasta que llegó a un estado de ruina que hizo necesario su traslado a un lugar más seguro. Fue así como el vagón del armisticio fue trasladado a un lugar más seguro, donde se le hizo un arreglo que le permitió permanecer en pie hasta el presente.



La fábrica de cámaras de aire de la U.S. Royal Tire Company es la mayor del mundo.

## Mejores Cámaras—Mejores Llantas

MUCHOS automovilistas no se hacen cargo de la importancia de comprar cámaras dignas de toda confianza.

Mejores Cámaras le permiten obtener mejor servicio de sus llantas.

Las cámaras Royal están hechas por el procedimiento llamado vulcanización al agua, el cual da al caucho resistencia y duración extraordinaria.

El empleo de caucho de la mejor clase, un empalme adecuado y una fabricación esmerada recomiendan las cámaras Royal a los automovilistas que exigen lo mejor.



Las cámaras Royal son hechas de caucho de primera calidad, vulcanizadas al agua.

# ROYAL CORD



## Imposible dormir

Los chinches no dejan dormir y arruinan la salud. Su olor repulsivo da náusea al mismo tiempo que ocasiona su picadura maligna. Pero además de esto, la chinche constituye una verdadera amenaza para la salud, transmitiendo las enfermedades más dañinas de una persona a otra. Hay que destruir las chinches con el FLIT.

Pulverizando el FLIT se limpia la casa en pocos momentos de los insectos que traen las enfermedades: mosquitos, moscas, chinches, cucarachas, hormigas y pulgas. Penetra en las escondidas en que se esconden y atrapa los insectos, convirtiéndolos en sus hueros. El FLIT pulverizado mata las polillas y los gusanos que comen la ropa. En extensas pruebas fué demostrado que el FLIT pulverizado no mancha los tejidos más delicados.

El FLIT es líquido y fácil de usar; mata los insectos y se evaporiza para las personas. De venta en todas partes.

Distribuido por H. T. PURDY, San José



**DESTRUYE**  
MOSCAS MOSQUITOS HORMIGAS  
PROBOS CHINCHES CUCARACHAS  
POLILLAS PULGAS

# --DE DOMINGO A DOMINGO--

No lo decimos nosotros; lo que hacemos es recoger lo que a Ernesto Ortiz, el más macenado de nuestros diputados del purísimo pueblo, dijo en la sesión del viernes del Congreso. Según Ortiz, quien ese día andaba un poco excitado tanto por el reportaje de don Ricardo Volio referente a las licitaciones de obras públicas, como por haberlo dejado orante en su puesto de Mucipe de Tres Ríos, don Carlos Volio, ha resultado algo peor que el famoso Einstein. Este habló de la relatividad y de cuarta dimensión; inventó la nueva teoría esa; aunque según Vincenzi, Einstein no inventó nada ni es capaz de semejante cosa, ya que lo que uno fue copiarle algunas ideas. Estamos de acuerdo; sobre ese punto no hay ni discusión ni asombro, pero donde sí hay de esto último es en lo referente a don Carlos Volio.

Según Ertiz don Carlos allí en la construcción del camino de Vuelta de Jorco consintió en que se hicieran unas cosas asombrosas; y Ertiz refuerza su dicho con el de don Jorge Zeledón, quien no se lo contó en secreto.

Vamos a ver en qué consiste la cosa; dice Ertiz que esas cuentas no andan del todo claras como el agua de Chigüite, porque él sabe que a don Jorge Zeledón le compraron treinta pesos de madera y que para pagárselos pusieron en las planillas acarreo de arena; y que el mismo mandador le dijo a Zeledón que cuando había necesidad de comprar un balde, ponía un peón, y cuando había necesidad de pagar un peón ponía una carretada de ripio. Todo lo cual no indica que haya cosas malas, pero sí que se ha inventado una nueva teoría, la de ir cambiándole de nombre a las cosas. Es algo así como decir que el orden de los factores no altera el producto, o como aplicar el romántico lenguaje del pañuelo a las cosas de la vida. Total, poetizar un poco la prosa de las obras públicas; y en vez de decir

que se compró un balde de a siete pesos, se dice: siete cristales fueron empleados en pagar el copioso sudor fecundante que llenaba de perlas la frente honrada de un trabajador. Lenguaje que resulta más florido que eso de comprar un balde, etc. Las eufemias denuncias de Ertiz han consagrado a don Carlos Volio, supremo jefe de carreteras, puentes, caminos y otras cosas, etc., como al último de nuestros románticos. De manera que si Ertiz creyó demostrar la Dirección de Obras Públicas, lo que ha hecho es inmortalarla.

Cuando éramos infantes, simpatiquillos e ingenios saltarines que jugábamos quedo en los peyos del Morazán escondido en los tabladros de la Plaza de la Fábrica, de cuando en cuando jugábamos

### ¿POR DONDE VIENE EL DESIGNADO?

- ¿Por dónde viene el juicio?
- Por Limón...
- ¿Por dónde viene el juicio?
- Por Cartago.
- ¿Por dónde viene el juicio?
- Por el Nacional.
- ¿Por dónde viene el juicio?
- Ya está en la esquina de Rosés...
- Y el juicio al fin llegaba.
- Ahora estamos en algo muy parecido.
- ¿Nombramos el Designado?
- Todavía no.
- ¿Lo nombramos ya?
- Dentro de un ratito...

Y en éstas estamos desde el mes de enero, en que a don Ricardo se le antojó asomarse la cuestión de Designado.

Cada día se levanta uno con la impresión de que hoy es el día en que se ha de nombrar una figura que a estas horas es una cosa enorme, una peregrina ilusión, un ser fantástico y extraordinario...

- ¿Por dónde viene el Designado?
- Por el Banco de Costa Rica...
- ¿Por dónde viene el Designado?
- Por la Oficina de Control.
- ¿Por dónde viene ahora?
- Por el despacho de don Carlos María.
- ¿Y ahora?
- Por la oficina de don Cleto...
- ¿Y ahora?
- Por la puerta del Congreso.
- ¿Por dónde viene el Designado?
- Ya está en el seno de la Cámara.
- ¿Pero qué se hizo el Designado?
- Hombre, le espantó don Ricardo...

Y la verdad es que don Ricardo, con esa manía de andar dando reportajes, le metió las cabras al corral al Designado y nos choteó el juego; no nos dejó llegar al final...

Si hubiera algo, ya lo sabrían los lectores del Diario de Costa Rica; pero no hay nada y los lectores que pasen sobre estas líneas sus ojos saben tanto de novedades políticas como yo que escribo en estos momentos sobre la máquina que va echando afuera domingo a domingo, o como don Carlos María que sabe mucho más de lo que le han enseñado, o como don Cleto

### ¿QUE HAY DE POLITICA?

mucho más de lo que le han enseñado, o como don Cleto

que se pinta sólo para hacer sus cosas o como Castro Quesada, el jefe de acción. Aquí no pasa nada; tan no pasa que podríamos decir lo que nos contaban un correspondiente de una de nuestras villas en días pasados, a quien preguntamos para que nos enviara algunas novedades de su tierra: "¿Qué les puedo yo decir si aquí no pasa nada? Esta es una vida tranquila y cosa; por la mañana braman las vacas; los terneros corren; a medio día pasan tres perros y una perrita por la calle. Se oye tranquear una carreta por el camino. Lleva. Se hace de noche. Todo el mundo está durmiendo a las nueve. Eso es todo". Así andamos política. Los diputados van al Congreso. Fuman en los peyos o charian. Se sientan. Toca el timbre don Arturo Lee el acta Jorge Ortiz. Hablan con toda seguridad, Ortiz, Ernesto, a veces Arias, a veces Urbina; don Santos León y ratos. Se levanta la sesión. Don Carlos María da una vuelta, cuando hace buena tarde, montado en su peruano; saluda, sonríe, le saca una pluma; si no, toma el tren y se va a hablar con unos cuantos estacioneros que tiene por las provincias. Don Cleto se levanta temprano. Va a la oficina. Llamó a Fallitas, lo manda por unos timbres. Da unas vueltas a pie por la ciudad; saluda, sonríe. A veces va a los pueblos. Vuelve y es recibido bajo una sombrilla color de arco iris. Ambos reciben visitas; conversan desde las seis hasta las seis, como por estajo; escriben cartas. Leen cartas. Y eso es todo.

Naturalmente que a veces suele agitarse un poco más esto, y las gentes van y vienen, corren, cualquiera cree que se trata de una cosa gravísima. No se trata de nada. Lo que sucede es que por cualquier motivo a Castro Quesada le ha cogido tarde para llegar a la oficina. Entonces anda ligero por la calle porque tenía una cita y el viejo puede irse. Lo observa un republicano y se dice:

—¿Quién sabe en qué carreras anda Chaqueta! Algo grave debe haber...

Y el republicano corre a enterarse. Lo ven otros y se ponen en movimiento. Como los ciclistas van a los azules corriendo, se ponen ellos a correr también; en el acto los clubs están llenos y los comentarios vuelan y todo el mundo corre y se forma una de los diavlos, y todos dicen y todos quieren saber y todos pontifican. Y don Cleto con gran perplegidad ve que la oficina se le va llenando. Y don Carlos María se asusta de ver venir una avalancha de viejos hasta su puerta; y en las barras del Congreso la gente se aglomera. Y el General Monge ordena mayor vigilancia y echa más policía a la calle. Y nadie es capaz de explicarse lo que está pasando, y corren las bolas y se mueve la gente y en las esquinas se hacen corrillos.

Se creyera que la revolución va a estallar o que ya está en plenas elecciones, o que han subido los francos.

Total que don Cleto empieza a preguntar qué pasa y nadie sabe decirle.

Don Carlos María, un poco sorprendido, inquieto por la razón del movimiento y nadie sabe tampoco a qué se debe la tremolina.

A las seis horas de estar en esto, se viene a la conclusión de que todo empezó porque Castro Quesada se fue a la casa un poco tarde y apuró el paso.

Así son nuestras cosas; una pequeña causa, como de que don Manuel mueva las piernas un poco más rápidamente que de costumbre, trae estos efectos.

Me acuerdo de aquellos días en que andaban robando diputados de puro picho. Todo era que Robertillo Tinoco se pusiera las famosas polainas, para que la ciudad se desvelara y tocara a contrasalto en los cuarteles. Válganos Dios. Aquí no pasa nada.

*Con el debido reposo nocturno recobran los nervios su vigor diurno.*

*Agitación o sobreexcitación nerviosa; sueño perdido. Pasados apenas 20 minutos de la toma de 2 tabletas de Bromural «Knoll» recobrará la calma perdida y no tardará en conciliar el sueño. Estas tabletas son en el verdadero sentido de la palabra inocuas e inofensivas, pudiendo tomarse siempre y cuando convenga sin reparo alguno.*

**Pida Vd. tabletas de Bromural**



## GUSTA Ud. LAS TORTILLAS?

Rellenas con queso rico  
Bien zadas y servidas calientes  
Con una buena taza de café, chocolate o PULVOLAC?

Son una alimentación muy sabrosa  
**LA MEJOR ESTUFA PARA ASAR TORTILLAS ES LA**



Se usa con leña y carbón de leña

**COLUMBIAN**

**PRETTY**



Los siguientes comerciantes tendrán gusto en mostrárselas

- |                      |                              |
|----------------------|------------------------------|
| <b>SAN JOSE</b>      | <b>CARTAGO</b>               |
| Alvarez y Cleves     | Carlos Aragón                |
| Miguel Mora Ch.      | Andrés Rojas M.              |
| Alfredo Bortón y Co. | Clemente Rodríguez e Hijos   |
| Cardero y Co.        | Fernando Asch                |
| Miguel Macaya y Cía. | Alfredo Esquivel e Hijos.    |
|                      | Hicour Esquivel              |
|                      | HEREDIA Santiago Rod. y Cía. |

Comerciantes pidan Catálogos y precios

**W. E. Broad N.o 729 Avenida Central, San José, C. R.**

Representante de The Keeley Store Co. Para Centro América y Panamá

Si tiene interés en que su receta sea bien preparada, llévela a la

## Farmacia Iris

al lado de "La Proveedora"

## Tome y venga!

Eso es todo para el que vende

## Jabón "Palmera"

Envuelto y listo para el público.  
Nada de suciedad y molestias. El jabon que se vende de puro BUENO.



Marca de Fábrica

**INDUSTRIAL SOAP Co.**

**A. GASTRO A. Y Cía.**

Teléfono 1103

Apartado 271

# Moncada y los delegados constitucionalistas protestan por la actitud de los Estados Unidos del Norte y anuncian que continuarán la lucha

Mensaje del Dr. Sacasa rechazando la proposición de Stimson y protestando de ella

# Cuestión Azucarera LA CASA ZONTA LLEGA A UN ACUERDO CON LINDO BROS.

San José, 7 de Mayo de 1927.  
Señor Director del "Diario de Costa Rica".  
Pte.

## El viaje de un Chevrolet por la carretera Cartago-Paraiso

(Telegrama de Juan Vinas) (A Diario de Costa Rica)  
A las 9 horas llega a este lugar un Chevrolet propiedad de don Cástulo Jiménez. Viajan con él don Cástulo Jiménez, Rafael Salón, Manuel Jiménez, Manojé O. Uruel Oreamuno, Miguel Angel y Alvaro Jiménez. Salieron de San José ayer a las 12 y 30 llegando a Páscaras a las 17 horas donde pernoctaron; hoy temprano para Capellades y de ahí para Juan Vinas gastando don Cástulo el "Callajón". Estima que al salir de Capellades no hubiese tomado el camino de la "Enseñanza" que personas que lo

conocen opinan ser de mejores condiciones que el Callajón. Se ha hecho el segundo viaje automovilístico en vieja carretera en tiempo relativamente corto si se toma en cuenta el desvío de las grandes secciones del camino por estas obras de audacia y valor hacen despertar el espíritu progresista de los encargados de mejorar este camino. Habíendose emprendido trabajos que harán facilidades al paso al raso de los autobuses.  
Viva la carretera Cartago Turrialba.

CORRESPONSAL

## Radiograma del Presidente Sacasa

Puerto Cabezas, Mayo 7  
URCUIYO. — San José.

Recibí mensaje del representante del Presidente de los Estados Unidos transcribiéndome notificación a más delegados en Managua de que al no aceptar la proposición de Stimson, los americanos desarmarán por fuerza al ejército. Contesté rechazando la amenaza y protestando por el atentado.

SACASA.

## LA ACTITUD DEL GRAL. MONCADA

Radiogramas del Ministro Liberal Dr. Rodolfo Espinosa

Managua, Mayo 7.  
URCUIYO. — San José.

Recibí mensajes. En conferencia Tipitapa el Gral. José María Moncada y nosotros rechazamos la imposición de Adolfo Díaz. Ayer el Gral. Moncada salió de Managua de regreso al campamento militar. Antes lanzó un manifiesto protestando contra el atentado del gobierno americano. Dijo que en su opinión personal no debía sacrificarse nuestra patria infelizmente pero agregó que el ejército constitucional era quien resolvería en definitiva la actitud que debería adoptar en el presente conflicto. La delegación nuestra siempre firma ha lanzado hoy su manifiesto al país y a las naciones civilizadas. Mañana regresaremos nosotros vía Costa Rica. Las noticias últimas que tenemos del ejército es que continuará la lucha sin arredrarle los peligros.

Rodolfo Espinosa.

Ya puede el público ver lo que hay de cierto en las acusaciones lanzadas contra el General Moncada por los señores esclavistas. El laureado General no va a manchar sus previas en la hora de la mayor gloria de su carrera porque nada puede haber más honroso para el militar y el patriota que cuando fuerzas superiores lo amenazan: es entonces cuando se equilibra la virtud del valor supremo y es el Gral. Moncada el hombre de esas situaciones agudas. Sereno, resuelto desafia los peligros, no voltea la espalda como se le ha querido presentar abandonando los suyos y al virtuoso presidente Sacasa que le ha confiado el mando supremo de sus tropas para combatir a las fuerzas invasoras de Nicaragua. Su hermosa carrera militar seguirá brillando con los fulgores de las glorias alcanzadas y al su espada cede nunca será entregada sin honor.

C. Urcuyo.

## LA EMIGRACION LIBERAL EN COSTA RICA SE DIRIGE AL DR. VACA SEYDEL

Calleguerra  
Timoteo Voco Seydel, Washington.

La gran mayoría de la nación nicaragüense y toda la emigración nicaragüense en Costa Rica protestan en contra y rechazan el insulto ultimatum del General Stimson en Tipitapa. Conferencias de paz fracasadas sin aceptar la proposición ignominiosa. El constitucionalismo continúa defendiendo en todo terreno sus derechos. Román Reyes, Pérez Alonso, Ramírez Mairana, Alejandro Urcuyo, Roberto González, Francisco Tijerino, Santos Ramírez, Constantino Urcuyo, Federico Solorzano, Mariano Argüello, Gutiérrez Corrales, Tomás Pereira, Esteban González, Alejandro Pereira, Carlos Tapia, Felipe Ibarra, Belisario Salinas, Luis Ibarra, Arcadio Tapia, Guelfo Vivas Lacey.

## COMO CELEBRAN LOS CONSTITUCIONALISTAS NICARAGÜENSES LA PAZ DE STIMSON

(Por Telégrafo)  
La Cruz, Mayo 7.

Por desertores llegados aquí se sabe que ayer se libró un combate en Cañas Gordas, a dos leguas de Rivas, entre la columna de patriotas que comandan los generales Vidaurre y Talavera y unos doscientos hombres de las fuerzas del Gral. Hurtado acantonados en la ciudad cañonera dicha. La columna había estado provocando desde Sapoá repetidas veces a la fuerza gobiernista hasta que salieron de sus posiciones de Cuajiniquil y avanzaron sobre las otras en dirección de Rivas. Las fuerzas gobiernistas sufrieron terribles bajas y después de un tiroteo nutrido de una hora huyeron replegándose a Rivas. Los constitucionalistas tuvieron dos bajas pero recibieron un contingente de varios desertores con parque y rifles del enemigo. Se reconcentraron a su base. Aprovisionándose de bestias y ganado.

CORRESPONSAL

## Ayer un numeroso grupo de nicaragüenses y costarricenses acordó dirigir un memorial al señor Presidente de la República

Ayer a las ocho de la noche se reunió un numeroso grupo de costarricenses y nicaragüenses para discutir el problema actual de Nicaragua. Después de algún debate acordaron como primera providencia dirigir un memorial al señor Presidente de la República pidiéndole que haga una demostración de protesta por lo

actuado en Nicaragua. Un grupo numeroso de concurrentes a la reunión estuvo en nuestras oficinas a darnos la información que a tal título hacemos de lo actuado anoche. Nos agragamos que el memorial será suscrito por numerosas firmas y presentado al Jefe del Estado. Se recogió en primer término firmas de nacionales.

## Se venderá la planchadora municipal

Como hay para los trabajos de la capital tres planchadoras de calles movidas por gasolina y no se necesita la vieja que tiene caldera de vapor, se ha acordado venderla a Fomento que la necesita para las carreteras lejanas y que quiere dar cuatro mil colones debido a que le ha hecho grandes reparaciones cuando se

la prestó al Ministerio de Fomento.  
La venta está acordada y es una de las primeras máquinas que vinieron al país cuando se inauguró el sistema macedonio que constituyó una gran novedad para el pueblo allá por el año 94.

## Una fiesta en el Club Juventud de Mata Redonda

Ha circulado una atenta invitación del Club Sport Juventud Mata Redonda, para una fiesta que se celebrará mañana domingo dedicada a los Campos Seguros. Divisiones de Fútbol Nacional y Josefina de Fútbol de 1926.

La tercera consiste en la condecoración por un grupo de simpáticas deportistas a don Luis Vengosa, corredor en la Carrera de Maratón a Puntarenas; y finalmente, a las 8 de la noche habrá un animado baile en los salones del Club.

El programa consta de cuatro partes: la primera consiste en un match de fútbol en la plaza de San Francisco de Mata Redonda, a las 10 horas, entre una división de dicho Club Juventud y otra de Moravia; la segunda en una recepción a las 8 de la tarde en los salones del Club, siendo recibidos los Campeones por el Cuerpo Honorario y Directivo del mismo, haciendo uso de la palabra don José M. Zele

Fiesta altamente simpática y por la cual se demuestra que el Club Juventud Mata Redonda practica el Sport en todas sus manifestaciones; más, practica el deporte tal cual se debe practicar; eso es, no pensando única y exclusivamente en el ejercicio al aire libre en torneos reñidos que a veces resultan verdaderas batallas, sino que tomando el resultado de éstos, les da motivo para fiestas tan simpáticas como la que nos ocupa.

C. Urcuyo.

# Secretaría de Hacienda y Comercio OFICINA DEL CENSO

CENSO DE POBLACION DE 1927

A los habitantes:

Lea cuidadosamente las circulares que se están distribuyendo al público, referentes al censo.  
Prepare los datos de usted y de su familia, por escrito.  
Si usted entiende bien las instrucciones de la circular, ayude ilustrando a sus vecinos.

Entiéndese por familia a todos los que viven bajo un mismo techo, estén o no ligados, consanguíneamente. (Esposos, hijos, hermanos, cuñados, huéspedes, sirvientes, etc).

El empadronamiento empezará el 11 DE MAYO que cursa, en todo el país, simultáneamente.

Es obligatoria la declaración de datos al enumerador que visite su hogar.

Este es un censo general de población que tendrá múltiples usos o aplicaciones; está desligado, en absoluto, de banderías políticas; no tiene propósitos militares, ni de creación de nuevos impuestos.

Abarca este Censo General de Población, los dos sexos, niños y adultos, extranjeros y costarricenses.

Todo lo que usted, como buen hijo de Costa Rica, haga por la perfección de este censo, es procurar que la suma que en él se invertirá, rinda todo el resultado deseable.

Llegarán enumeradores o empadronadores, debidamente preparados y autorizados para hacer los interrogatorios y colocar las respectivas respuestas en las hojas del padrón.

Los comerciantes aclararán las dudas que haya en cuanto a datos y excepciones reglamentarias que en cada caso sea necesario hacer.

No omita ningún dato; diga siempre la verdad; sea preciso en sus respuestas.

# SIRESTONE

Lo que Ud. necesita para que su carro este bien equipado. Lo recomienda la experiencia, por ser de absoluta buena calidad.

# Costa Rica Motor Co.



# El señor Diputado don Carlos Brenes rectifica una falsa información relativa a su actitud en el problema de las Comisiones Municipales

San José, Mayo 7 de 1927.

Señor Director del Diario de Costa Rica Presente.  
Mi estimado amigo:

Por segunda vez me ha ocurrido con "La Tribuna" que, viéndose en el caso de rectificar una nota de aquel periódico, se me ofreció publicar mi rectificación el día siguiente y no se ha hecho.

Ayer publicó dicho periódico una nota, falsa en cuanto a mi nombre, anoche la rectificación que le acompaña y a pesar de que a mí reiterada pregunta a los señores Caldera y Pinaud de si podía publicarse hoy, me contestaron que sí, no lo fué. Eso me obliga a abusar de su amabilidad suplicándole que se sirva publicarla en su diario.

Me interesa la rectificación porque si el año pasado, cuando no era rector, y se intentó por los de entonces echar abajo las Comisiones Municipales, defendí en el Congreso su conservación, ahora que soy concejal no debo dejar que se me haga aparecer suerpendo el propósito de dar con ellas en tierra, cuando estoy muy lejos de hacerlo.

Le agradezco desde luego su atención y quedo su muy atento servidor y amigo,

Carlos Brenes.

San José, Mayo 6 de 1927.

Sr. Director de "La Tribuna" Presente.  
Muy señor mío:

Con el epígrafe "La Municipalidad de San José se presenta al Congreso pidiendo la derogatoria de la ley que creó las Comisiones Municipales", publica hoy su periódico una nota en la cual, con relación al asunto, se dice: "En contra se manifestó don Carlos Brenes, Diputado, afirmando que aunque estaba de acuerdo con la solicitud, no le agradaba la forma". Su informante ha padecido gran equivocación. No le doy importancia a la forma sino a la esencia, y en este caso no lo es. En el acta de la última sesión municipal tiene que haberse hecho constar, pues así lo solicitó, que mi voto fué del todo contrario a la proposición del Lic. don Alfredo Saborío; y nada puede decirse allí de la forma porque ninguna referencia hice a ella.

El año pasado, los miembros de la Municipalidad de entonces

hicieron igual gestión; y en el Congreso defendí la creación de las Comisiones Técnicas y combati la tesis de la inconstitucionalidad de la ley que las creó. No he variado de parecer y en los cuatro meses que llevo de ejercer el cargo de rector, más bien lo he robustecido. A mis compañeros de Municipalidad, en sesión y fuera de ellas, lo he manifestado así más de una vez.

"Por mucha que sea la buena voluntad que nos anima a los reidores para manejar con acierto los diversos negocios encomendados a las Comisiones, forzosamente tienen que atenderlos mejor los profesionales a cuyo cuidado están confiados; y aun

cuando la Municipalidad celebrara varias sesiones por semana, no sería posible que despaachara todos los asuntos del cantón central, muy numerosos y a la par diversos y complejos. En una de las sesiones de la Municipalidad, no en la última, que fué en la que presentó su proposición el Lic. Saborío, se sometió a instancia mía que se solicitara al Poder Ejecutivo la aclaración del artículo 22 de la ley que creó las Comisiones, porque, a mi juicio, no es lo suficientemente explícito para determinar, sin lugar a duda, las atribuciones de la Municipalidad y las de las Comisiones en aquellos asuntos que requieren la

aprobación de la Municipalidad a los resueltos por las Comisiones. En el referido texto legal no se dice si en virtud de la aprobación de la Municipalidad, ésta, luego, tiene o no inercencia en la ejecución de lo acordado, y si la tiene, en qué consiste y cuál es su extensión; y pienso que es necesario aclarar ese punto para evitar discusiones y conflictos. Esa gestión fin, lejos de significar inconformidad con la creación de las Comisiones, claramente indica mi deseo de que estas desempeñen su cometido sin rocamboles de ninguna clase con la Municipalidad y antes bien en perfecto acuerdo con ella, si ese acuerdo fuese necesario.

Soy de Ud. muy atento y S. S. Carlos Brenes.

Luisa Madrigal, Ana v. de Castellón, Eduardo y Estor Fournier, René y Victoria Van Huffel y sobrinos, se han con profundamente todos los testimonios de confianza recibidos con motivo de la muerte de su inolvidable hermano y tía.

VITALIA MADRIGAL.

## Sobre la denuncia de escándalos en La Cruz

### El Sr. Saley Güell se refiere a tales hechos y a la eficiencia de los Resguardos Fiscales

San José, 6 de Mayo de 1927.  
Señor Director del Diario de Costa Rica Presente.

Estimado señor: En su importante periódico,

edición del 4 del corriente, aparece el escrito de uno de los responsables denunciando grandes escándalos en La Cruz, todos ratados y consentidos por las autoridades.

El escrito envuelve localismos, nes contra el Resguardo Fiscal, que la Secretaría tiene su empeño en aclarar, por el prestigio del cuerpo y los fueros de la justicia si los involucrados son infundados, y para la debida corrección si resultan portadores.

Es conocido el empeño de este Gobierno en la mejora de todos los organismos y oficinas del Estado, y, especialmente, cuando tales organismos u oficinas se relacionan con la Hacienda Pública.

Ese empeño ha logrado convertir el Resguardo Fiscal en un cuerpo, bien organizado y bien disciplinado, que rinde una labor superior en cuantía y en calidad, a la que podría esperarse del corto número de sus funcionarios, y del extenso territorio que tiene que actuar.

La eficiencia de Resguardos queda demostrada con la sanción constante del contrabando, hoy reducido a contrabandos de poca monta en todas las regiones y completamente desparecido en varias. De esa eficiencia responde el fuerte aumento obtenido en la Bantía de Licores.

Las obligaciones directas del Resguardo consisten en la percepción de los delitos contra la Hacienda, y, sólo por extensión, en la encarga de otras funciones que corresponden a las autoridades civiles, como el auxilio a los jueces en lugares remotos de poca y difícil salida, la colaboración con las autoridades de policía para mantener el orden, etc. etc.

La correspondencia a que se refiero inculpa, preclaramente, Resguardos, y, a saber, el Resguardo de La Cruz, y lo inculpa, precisamente, como se servía en las comunicaciones cuya copia acompaño y cuya reproducción en su estimable periódico le es plico.

Creo que ésta es una reproducción debida a esforzados funcionarios que no tienen como compensación del penoso trabajo que les exigimos, —a parte de lo no muy abundante sueldo— otra cosa que la satisfacción de haber cumplido.

Me interesa también, señor Rector, la publicidad de estas manifestaciones, porque habiendo entrado el país en las actividades políticas, las pasiones de los partidarios algo exaltados, de uno u otro bando, no aminoran con la neutralidad política que el Cuerpo, se traducirían a menudo en quejas contra algún funcionario de Hacienda, no se entiende, que sea reemplazado por otros de sus simpatías.

Y, a este efecto, debo declarar que la neutralidad dicha es la puesta de todas veras, que la menor contravención a ella acarrearía la destitución, sin que para tanto valgan padrinajes de ningún género, pero que, debido al pleado de Hacienda a la vez, como la neutralidad política, el cuerpo —ante el Poder Judicial— testes e intrigas políticas, etc.— con la deficiencia de sus recursos, siempre que la haya merecido por la estricta observancia de la neutralidad que quiere mantener el Jefe del Estado.

Con anticipados agradecimientos soy de usted muy Atte. S. Tomás Saley Güell.

COPIA TELEGRAMAS 4 de Mayo de 1927. A Subinspector de Hacienda. La Cruz. Periódico de hoy día. Fase a 19.

## Las quince ventajas importantes que ofrece el recibo impreso "National"

(Lo son para el comerciante, para el empleado y para el cliente.)



La toda conservación, el dinero cambia de hábitat, debiera existir una comisión, cuenta para la producción de muchos puros.

- ① Evita errores.
- ② Evita disputas.
- ③ Ahorra tiempo y trabajo.
- ④ Muestra la fecha de la venta.
- ⑤ Al empleado le quita de enfrente toda tentación.
- ⑥ Evita reclamaciones injustificadas por parte de los clientes.
- ⑦ Permite determinar la hora en que fué hecha una venta.
- ⑧ Muestra el mismo importe que se ha sumado dentro de la registradora.
- ⑨ Evita pérdidas.
- ⑩ Acelera el servicio del público.
- ⑪ Anuncia el negocio.
- ⑫ Hace a los empleados más cuidadosos.
- ⑬ No es susceptible de alteración.
- ⑭ Puede emplearse como medio de aumentar las ventas, ofreciendo a la clientela premios al reunir cierta cantidad.
- ⑮ Da la seguridad de que de todas las operaciones del negocio existe una constancia inalterable.

Donde media un recibo de registradora "National" no hay lugar a disputas ni engaños

JOHN M. KEITH Jr., Agente

G. RAMIREZ, Vendedor

### Sobre la condecoración al Rev. Archilla de la aristocracia?

En una nota anterior se dijo que el acto de condecorar al propagandista protestante señor Archilla será llevado a cabo por los estudiantes y pupiles del Instituto Bíblico.

Ahora se nos ruega declarar que el homenaje será hecho, no por los alumnos del Instituto, sino por varios vecinos de San José que quieren en esa forma manifestar al señor Archilla su simpatía y gratitud por su serie de conferencias que él ha dictado en esta capital.

Nadie ignora que, para una mujer, el tema favorito, en los círculos sociales, es la moda. Todas viven pendientes de una pregunta: ¿Cuál será el colmo de la aristocracia?

Quiénes vean el hermoso CARRILLAGO que espera la Costa Rica Motor Co., tendrán la respuesta y podrán agradecer a sus esposas, con el obsequio de un buen carro, la más aristocrática que se haya visto en el país.

### Está hecho el depósito

Desde el día lunes de esta semana quedó hecho en la Tesorería de la Junta de Caridad el depósito de ciento ochenta y nueve mil colones (\$ 189,000) para responder al pago de los números que en el mes de la lotería de hoy salgan favorecidos.

### Alcalde de turno

Al Alcalde Cuarto don Fernando Martínez N. que vive de la Iglesia de San Francisco de Monte Redonda 23 varas al sur, corresponde por turno instruir sumaria por los hechos delictivos que se han producido de las

### Una nueva remesa de Chocolates Moirs

A la Farmacia Ideal ha llegado una nueva remesa de esos deliciosos chocolates que son la última palabra en la verdaderamente exquisita. La remesa a tener se vendió en pocos días y por eso que las aproximaciones a dar la noticia para los que tienen interés en saberlos las famosas "Moirs" que son hoy día los favorecidos por nuestra sociedad.

once horas de hoy a las ocho horas del lunes nueve de este mes.

### Llegó un Chevrolet a Juan Viñas

El poder del ejemplo se cumple: la Costa Rica Motor Co. hizo un viaje de inspección a la carretera que de esta capital, comunica con la ciudad de Turrialba, pasando por Juan Viñas.

En esa localidad, la llegada del Chevrolet despertó gran interés, una verdadera sensación, y ahora ya llegó otro Chevrolet, posiblemente para quedarse allí.

Es curioso, como el Chevrolet vence esos caminos. Eso es su mejor recomendación.

Comida concierto de hoy en el Gran Hotel Pensión Italiana. Proprietario Silvio Negrini. GRAN MENU

- Sopa a la Vinetochella
  - Tal añejo a la B. I. Eux
  - Ravioli a la Italiana
  - Capelletes a la Mantovana
  - Cerviz a la Financiera
  - Sesos a la Ranchera
  - Lengua italiana
  - Puntas de cerdo sans picante
  - Champi con trufas
  - Resolvi a la Inglesa
  - Escudo al horno
  - Fuella a la Panzola con propra salsa
  - Pasta avada
  - Cyrtosa a la Española
  - Palmito a la Veneciana
  - Chalaca de pollo a la milanesa
  - Chicle de veneta a la panzola
  - Chalaca italiana
  - Buffet magro
  - Escudada
  - Habiche a la Italiana
- RECOS DE DECORE

JARDON INGLÉS

MAGICAL

Lava con más facilidad y la suc más fáciles. Es el más abundante.

Sasso Hnos.

Agentes.



Nueva oficina de la All America Cables en Barranquilla

Senior Director del Diario de Costa Rica. Buenaventura, 20 cts. oro por palabra. Cartagena, 20 cts. oro por palabra. Barranquilla, 20 cts. oro por palabra. Demás lugares, 35 cts. oro por palabra. Diferido a la mitad. De Ud. Atto, y S. S. All America Cables Ing. Julius A. Liggett, Manager.

SEÑORAS y SEÑORITAS! SUS MEDIAS REFLEJAN SU CULTURA. Reflejan su cultura y refinamiento. Artist Hosiery Co. Los Angeles, Calif. U.S.A.

Miciste en los infiernos

Descubierta entre las exhibiciones que hoy ofrece el VARIEDADES en las tardes de consumo todas de mérito industrial y de enorme atracción, el estreno destinado para la noche clásica, las 8 y 3/4 de la noche, por constituir un espectáculo realmente original y extraordinario, al par que deservirive un arraigamiento del más vivo interés.

LENTEJUELAS un estreno sublime del Moderno

Los estrenos del teatro Moderno para los domingos siempre son selectos y sorprendentes. De ahí la predilección por quienes prefieren para salir a ese coliseo. El de hoy sobrepasa todos los cálculos, pues se trata de una bellísima película de la Universal que gustará enormemente. Se trata de la bellísima producción venida de Los Angeles, con un pasional que al ser uno de los más esperados las vistas del cinco más grande del mundo, con escenas de ese género realmente sorprendentes, deslumbrando con maravillosos efectos de acrobacia y exhibición de terribles locos, leopardo, elefantes, hipopótamos y mil animales raros. Además la inesperada aparición de la peluquera que gira alrededor de una tragedia realista, inmensa con a cargo de dos actores notables, la española Isadora Carulla llamada MARIAN NIXON, esta película hace su presentación en nuestro público y el ya empujante en nuestro público y el ya empujante de FATO MALLEY el protagonista de El Sol de Media Noche. Lentejuelas será un éxito, ya lo verán.

Dr. CARLOS UMAÑA CORDERO. Médico y Cirujano de la Universidad Central de Madrid. Enfermedad del estómago, intestinos y anexas. Despacho de la Calle al 75, ex al Sur, Calle C. nr. 1. Consulta de 3 p. m. a 6 p. m.

FINCAS Rothe & Mora PASAJE CHACON Tel. 24 :: Apdo. 949 FINCAS

- No. 15 G.—60 manzanas café, 35 caña, 300 pastos y 395 montañas con madera fácil explotación, casa, 12 viviendas peones, patio beneficio, etc. 75 cabezas ganado. Condiciones de pago buenas.
No. 20 A.—35 hecta. banano, 4 cacao y 11 montañas. Casas, etc.
No. 85 H.—200 manzanas, 23 pastos extranjeros, casa y resto montaña.
No. 43 A.—43 manz, 20 de caña, 8 potrero, resto montes con lomas, casa habitación buena y trapiche hidráulico. Grecia.
No. 44 G.—270 manzanas de agricultura y potrero con 2 casas de habitación y casa peones.
No. 89 A.—160 manz, 150 pastos, 20 milpa, 30 cabezas de ganado. Tejarillos. Se cambia por casa en San José.
No. 90 A.—9 1/2 manz, 2 café, 1 1/2 caña, resto agricultura. Cartillos.
No. 91 A.—20 manzanas, caña y café centro Poás; tiene casa cómoda.
No. 103 A.—100 manzanas, pastos y montes, 60 cabezas ganado todo sembrado para producción. Fralobos.
No. 111 A.—10 manzanas, 2 caña, resto pastos con casa buena. Grecia.
No. 113 A.—10 manzanas montes y montes. Puente Piedra. Grecia.
No. 158 A.—19 manzanas caña y pastos. Buenos para café. Sabanita.
No. 161. G.—1200 manz, 500 repastos, 10 café, 18 caña, resto montañas, aserradero, descascaradora de arroz, trapiche, 120 cabezas de ganado.
No. 172 A.—132 manz. 5 café, 15 de caña, resto montaña y potrero, casa buena de hab., trapiche 6 masas, galerón, planta eléctrica, propia, 2 yuntas bueyes, 5 arados, caballería, aríete y caldera propia, con paja de agua. San Juan Poás.
No. 178 A.—100 manz en San Juan Poás, 50 pastos, resto montaña y rastrojo. Casa de habitación.
No. 176 L.—Finca de banano nueva, 48 hect. en producción, garantizada de 7 a 12 años de producción, con tranvía y poca distancia del ferrocarril. Condiciones muy buenas de pago.
No. 177 A.—1000 manzanas, 120 potreros, 30 rastrojo, resto montañas con buenas maderas y aserradero, 4 casas.
No. 182 S. J.—23 manzanas pastos y milpas, San Isidro.
No. 185 A.—256 manzanas, 216 pastos y resto milpas, terreno plano, 60 cabezas ganado, 2 casas, Fraijanes.
No. 186 S. J.—200 hecta. en La Palma de Coronado, 2 caña, 23 manz, resto pasto y potrero.
No. 192 C.—17 manzanas, 4 1/2 café, 1 1/2 caña, 9 banano, resto potrero. Casa nueva, bueyes, carreta, galerón. Santa Rosa, Turrialba.
No. 194 C.—250 manzanas con 150 de café y patio beneficio.
No. 195 C.—25 manzanas de caña, banano y pastos en Tuza de Turrialba. Casa de habitación y casa para peones.
No. 196 C.—200 manzanas, 200 hecta, sembrables para café.
No. 197 C.—200 manzanas, 200 hecta, buenas para café. Pavanza.
No. 198 C.—200 manzanas, 200 hecta, resto banano nuevo en producción, 100 caña, 25 cabezas ganado, 12 sembraderos ferrocarril propia, cruzada por la línea principal a 15 caña, Turrialba.
No. 201 C.—50 manzanas, 2 café, resto agricultura y pastos, 15 cabezas ganado, 2 casas, terreno plano, cerca de Turrialba.
No. 202 S. J.—4 manzanas, cafetal cerca a la Estación del Pacífico, se arrienda o se vende.
No. 215 H.—10 manzanas, 20 café, 4 caña, resto agricultura y potrero, 2 yuntas bueyes, 2 bestias, 4 casas. Facilidades de pago.
No. 216 C.—200 manzanas, 75 caña, 20 potrero, resto rastrojo y caña.
No. 217 C.—200 manzanas, 150 repastos, resto montaña. San Isidro. Buen vilano.
No. 218 A.—30 manz, pastos y caña. Sabanita de Alajuela.
No. 219 A.—35 manz, pastos en Tejarillos de Poás.
No. 220 S. J.—Finca de 45 manzanas de café, con casa en Curridabat, resto trapiche a la carretera. Precio de ocasión.
No. 221 S. J.—300 hecta de montaña buena para banano, costa del Pacífico.
No. 222 A.—2 manzanas de café con casa buena de maderas, patio comercial, Tambor de Alajuela.
No. 244 L.—Lechería cerca de Liberia, 300 manzanas de pastos con los reses; produce 6,000.00 de leche mensuales.
No. 245 C.—Hermosa finca de café y banano cerca Turrialba.
No. 247 C.—108 hecta. en San Juan de Abangares. 30 hecta. de pastos.
No. 248 L.—200 hecta. cacao y banano, 7 cabezas ganado, galerones y casas.
No. 250 A.—2 1/2 manzanas de café en Carrizal de Alajuela.
No. 251 A.—Siete manz de café y caña en Carrizal de Alajuela.
No. 256 A.—4 manzanas café en Carrizal de Alajuela.
No. 259 A.—5 manzanas en Carrizal de Alajuela, 2 de café y 2 pajas de agua, propias, 10000 colones.
No. 261 G.—Finca para cría de ganado en Culpilapa; 2000 manz, con 73 de potrero, 100 cabezas de ganado vacuno, buena casa de habitación y casas para peones.
No. 263 L.—2000 manzanas en costa del Pacífico, parte banano y resto pastos y agricultura. Tiene un magnífico aserradero que vende por separado.
No. 264 L.—125 hecta. 25 H. cacao, resto pastos y montaña, casa grande, Estrada.
No. 265 H.—8 manz, 3 de café, 1 caña, 2 potrero, Setillar de Santa Bárbara. Tiene casa y buenas aguas.
No. 266 H.—2 1/2 manz. terreno plano, bueno para café en Barba.
No. 271 H.—4 1/2 manz. en Sta. Rosa de Sto. Domingo, inmejorables para café; culte de macadam.
No. 272 H.—50 manz. en Sto. Domingo de Heredia, parte de café, todo terreno inmejorable para ese cultivo.
No. 275 A.—92 1/2 manzanas montaña en Villa Quesada a 15 millas de la Plaza.
No. 276 A.—100 manzanas en San Carlos, 25 potrero, 25 repastos y resto montaña.
No. 278 A.—35 manzanas de potrero y rastrojo en Los Angeles de San Ramón.
No. 279 A.—30 manzanas en Santuario de San Ramón, 6 café, 2 caña, 18 potrero y resto pastos. Tiene patio de beneficio con maquinaria completa, Trapiche hidráulico, Casa de habitación y de peones. Cría de cerdos y gallinas. Muy barata.
No. 281 A.—13 manzanas, 2 café, 1/2 caña, 1/2 piña y 10 potrero. Tiene casa. Situada en Canoas, cerca centro Alajuela.
No. 284 A.—350 manzanas de terreno plano, vega de río bueno para banano. Aguas Zarcaza, San Carlos.
No. 286 L.—230 manzanas. Terreno superior para café y bananos en Santa Clara.
No. 287 A.—12 manzanas. Café, caña, yuca, plátano y potrero con casa. Madera de San Mateo.
No. 288 S. J.—1 1/2 manzanas con casa buena en Guadalupe.
No. 289 S. J.—1 manzana con casa buena en Curridabat.
No. 290 A.—30 manzanas. 8 manzanas café, resto caña y pastos centro Alajuela.
No. 291 C.—25 manzanas café, caña, banano, agricultura y pastos. El Yag.
No. 292 H.—50 manzanas, potrero bueno para lechería cerca de Heredia.
No. 293 A.—24 manzanas, café, caña y pastos, ganado y casa buena amueblada. Cerca de Alajuela.
No. 294 S. J.—6 manzanas, cultivo de hortícolas con casa buena orilla del tranvía Guadalupe.
No. 295 L.—7 1/2 H. terreno bueno para cultivo de banano y café.
No. 297 H.—22 manz, 8 café, resto potrero. Terreno todo bueno para el cultivo de café. Quebradas de Santo Domingo.
No. 298 S. J.—7 manz. de café en Cinco Esquinas. Hay una tabacalera.
No. 299 A.—18 manz, 3 café, 5 caña, 8 potrero, resto montaña, casa de habitación, Carrillos de Poás.
No. 300 P.—250 manzanas en Pavia. Tiene negocio de hotel, casa, 40 vacas, casa de habitación.
No. 301 A.—40 manzanas potrero y pastos extranjeros, con el aserradero del volcán Poás.
No. 302 C.—1 H. en el centro de Sigürra, con 6 casas de madera y tres molinos, que producen muy buena renta.
No. 303 A.—4 manzanas más o menos, 4 a 5 de café, 2 a 3 de caña, trapiche, 2 casas de habitación y un galerón.
No. 304 L.—150 hectáreas, 150 de banano, 92 de montaña, bestias.
No. 305 H.—1/2 manzana, casa con 10 departamentos, dos pisos, contra sembradora, Camino a Barba.
No. 306 A.—100 manzanas, 6 de café, 12 caña, 30 potrero natural, resto montaña con abundantes maderas, 3 casas de habitación. Los Angeles de Sabanita.
No. 307 A.—Lote muy bien situado frente a la estación del F.F. CC. al Pacífico para construcción. San Antonio de Balén.
No. 308 J.—200 m., 60 agricultura, 100 pastos, 40 de montaña y una casa de habitación. San Jerónimo de Orofina.
No. 310 A.—Dos fincas de café en Desamparados en plena producción.
No. 311 A.—20 manzanas, 6 de café, caña, potrero natural, 3 manzanas listas para sembrar café. Desamparados.
No. 312 A.—6 manzanas, 2 1/2 manzanas listas para sembrar café, 1 1/2 agricultura, 2 1/2 potrero natural. Dista 10 minutos del Parque Central de la ciudad. Desamparados.
No. 313 A.—10 manzanas, 4 de café, 2 de agricultura. San Antonio.
No. 314 A.—4 manzanas, 2 de agricultura con 2 pajas de agua, terreno todo muy plano. San Antonio.
No. 315 A.—11 manzanas de potrero natural, terreno todo plano. San Antonio.
No. 318 C.—6 1/2 manzanas con 3 de café, resto potrero con muy buenas aguas y 1 casa de madera. La Suiza.
No. 319 H.—5 manzanas de café y caña en San Pedro de Barba.
No. 320 A.—Finca de 60 manzanas, 4 de café, 10 de caña, resto rastrojo y montaña, tiene agua. Carrizal.
No. 321.—100 manzanas, 50 de pongorillo, 40 de guinea, 20 cabezas de ganado, casa pura peones, 2 agudadas. La Balsa.
No. 322 A.—32 manzanas, 4 1/2 de café, 6 de caña, resto potrero natural, con trapiche hidráulico y paja de agua propia. Tambor.
No. 323 H.—1 manzana, 1 café, 1 caña, 5 de rastrojo, casa para No. 324 A.—30 manzanas en La Concordia, Carrizal, 12 manzanas de pastos del país, resto rastrojo y montaña. peones. Ciruelas.
No. 325 H.—6 manzanas, 3 de café, 3 de caña, 1 1/2 de agricultura y 1 casa de habitación. Santo Domingo.
No. 326 H.—12 manzanas, 4 de café, 2 1/2 de caña, 5 1/2 de pastos del país, con casa de habitación. Santa Bárbara.
No. 329 A.—250 de pastos extranjeros y de caña, ganado fino, casa de habitación, aguas abundantes y permanentes. Vara Blanca.
No. 331 A.—1900 hecta. de montaña. Vara Blanca, Sarapiquí.
No. 333 A.—32 manzanas con 8 de café, resto potrero natural. Centro Alajuela.
No. 334 S. J.—1 1/2 manzana en Coronado, 1 café, 1/2 caña y resto potrero con casa de habitación de madera y galerón.
No. 335 L.—100 hecta, 25 de cacao en plena producción, 30 de banano, 18 potrero y zarza, 30 montaña virgen. Zent.
No. 336 A.—2 1/2 manzanas en La Paz de los Angeles de San Ramón, 80 de potrero y resto montaña, terreno, bueno para café.
No. 337 L.—378 hectáreas, 50 a 60 banano y resto montaña. Tiene tranvía.
No. 338 S. J.—37 1/2 manzanas en Desamparados, 11 de café, 1 de caña, 4 de potrero y resto de rastrojo, con aguas permanentes. Casa de habitación buena.
No. 339 A.—2 manz. de café y caña en Carrizal de Alajuela.
No. 340 A.—12 manzanas, 2 de café, 2 de caña, resto potrero, situada en Carrizal.
No. 341 A.—15 manzanas, 8 de café, 1/2 de caña, resto potrero. Carrizal.
No. 342 A.—10 manzanas en Tambor, café, caña y resto pastos. Dos pajas de agua.
No. 343 H.—250 manzanas en Santo Domingo de Santa Bárbara, 1 1/2 café, potrero, 7 manzanas bestias, 1 manzana de caña y resto potrero y montaña con muy buenas maderas. Juvenas aguas.
No. 344 S. J.—1 1/2 manzanas de café en Desamparados.
No. 345 H.—10 manzanas de papa, milpa y potrero en Los Carrales de Vara Blanca.
No. 346.—2 1/2 manzanas de café en Concepción de Alajuela, buenas aguas y terreno plano.
No. 347.—452 hectáreas de montaña en Sta. Cruz, Guacacaste.
No. 348 A.—300 manzanas de café y potrero, terreno inmejorable, 80 cabezas de ganado. Carrizal.
No. 350 A.—110 manzanas de café, caña, 6 potrero y resto montaña, casa de habitación buena, casa peones, patio de beneficio.

COSTA RICA REAL STATE CO. — ROTHE Y MORA. La casa más acreditada del país, cuente nuestras comisiones. Le mostramos las propiedades y le hacemos las gestiones para el negocio sin compromiso de su parte.

EL DIARIO DE COSTA RICA EN ALEMANIA

# Un sistema de política exterior

(De nuestro corresponsal en Berlín)

Durante la última reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones en Ginebra, el Sr. Stresemann en Alemania ha que puede llamarse una mala Prensa. No es el primero vez que Stresemann tiene en su propio país una mala Prensa (según no tan mala, desde luego como en muchas ocasiones la tuvo Bismarck) ni será probablemente la postrera. La situación del Ministro de Negocios extranjeros alemán—de Stresemann o de cualquier otro que ocupara su puesto—es del todo difícil y expuesta a la crítica y a los fracasos (más o menos definitivos) por todo sus lazos. Para ilustrar con un ejemplo lo que decimos, ahí están los comentarios de la Prensa alemana ante la solución dada por el Consejo de la Sociedad de Naciones a ciertos problemas secundarios planteados por la administración de la cuenca del Sarre. Por haber aceptado—según es costumbre tradicional en Ginebra—una fórmula de arreglo después de haber defendido hasta el último momento y con la máxima energía el punto de vista de los intereses alemanes Stresemann se ha visto atacado con igual violencia a derecha y a izquierda. Antes que resignarse a un compromiso, hubiera sido preferible—según los críticos de la derecha—provocar una votación en el Consejo de la Sociedad de las Naciones y dar así a la solución adoptada el carácter de una imposición de la mayoría. Si después de todo se había de llegar, como era natural, a la aceptación de un compromi-

to—objetar los críticos de la izquierda—fue superfluo, y quien sabe si perjudicial para otros fines, la actitud de intransigencia mantenida por la delegación alemana durante ocho días. El opositor de ambas posiciones críticas se encuentra este hecho: desde hace ocho años la cuenca del Sarre vive bajo un régimen excepcional de ocupación militar no previsto por el tratado de Versalles y, gracias a la fórmula de arreglo aceptada por Stresemann, dentro de tres meses, las tropas francesas se habrán retirado, total y definitivamente, de la cuenca del Sarre.

Cuando más animada estaba la última campaña de agitación contra el Ministro de Negocios Extranjeros, un periódico de la noche, conservador y sensacionalista, encabezó su información de Ginebra con un impresionante título a toda página: "Stresemann tendrá que justificarse". No es que el periódico en cuestión goce de un crédito excesivo. Pero circunstancias especiales de política interior daban a la última campaña de prensa contra Stresemann un valor y una posible trascendencia de que habían carecido análogas campañas anteriores. En el gobierno está representado el partido nacionalista. ¿Que iba a pasar? ¿Iba una parte del gabinete a desaprobair abiertamente la política de Stresemann y a provo-

car, con ella, una prueba crítica? Stresemann regresó de Ginebra y—tal como pedía la "Nachtausgabe"—se justificó. Mejor dicho, se explicó. Primero ante el Presidente de la República, después ante el Gabinete, más tarde ante la comisión de Negocios Extranjeros del Reichstag y, finalmente, ante el Reichstag en pleno. El Presidente de la República, el Gabinete (por unanimidad, los ministros nacionalistas igual que los demás ministros) la Comisión de Negocios Extranjeros del Reichstag y el Reichstag en pleno, por inmensa mayoría, aceptaron, uno tras otro, las explicaciones de Stresemann. Tanto vale decir que Stresemann quedó justificado.

¿Pero, en resumidas cuentas, de qué habla de justificarse Stresemann? No, precisamente, de haberse puesto de acuerdo con Briand sobre la manera de proteger en la cuenca del Sarre las comunicaciones ferroviarias de las fuerzas militares francesas estacionadas en Renania. No o-

freciendo, como se ofrece, someros de duda que el resultado del plebiscito en la cuenca del Sarre (si es que tal plebiscito llega siquiera a celebrarse) será favorable a Alemania, sería absurdo tratar las cuestiones de rivadas del régimen provisional a que está sometido el país como problemas de primera magnitud. En la política europea del momento presente la cuenca del Sarre carece, por decirse así, de importancia estratégica. La estrategia de la política internacional europea afecta a otras regiones del continente, y si sus problemas no figuraban en la orden del día del Consejo de la Sociedad de las Naciones constituyeron—cual lo discute—el tema principal de las últimas conversaciones de Ginebra. ¿Que papel jugaron Rusia y Polonia en estas conversaciones? ¿Hasta qué punto Chamberlain ejerció—o trató de ejercer—presión sobre Stresemann a fin de que Alemania renunciará las interrumpidas negociaciones comerciales con Polonia? ¿Hasta qué punto Stresemann, cediendo a la presión de Chamberlain se había comprometido,—o se encontraba dispuesto—a modificar la posición política de Alemania frente a Rusia a reforzar ese hipotético frente único europeo contra el imperio de los soviets

cuya constitución parece ser en la actualidad el designio fundamental e inconfesado de la política británica? A estas preguntas también que contestar Stresemann. Era éste el terreno en que se le podía una justificación de sus actos.

Exacto es reconocer que Stresemann se encuentra justificado en sus gran dificultad. Acusado, en suma, de querer modificar—o de haber modificado—la tendencia política exterior alemana, se ha limitado a hacer oír su voz que era imposible cambiar lo que no existe y que no existía de una tendencia de la política exterior alemana no había modo de cambiaria. La política exterior alemana—ha dicho Stresemann—no está dominada por una tendencia. Funciona, al contrario, regida por un sistema, del cual son partes integrantes el pacto de Locarno, la presencia de Alemania en la Sociedad de Naciones (con la adhesión consiguiente al pacto de la misma) y el tratado de Berlín, que regula las relaciones con Rusia. Tres compromisos distintos y la atribución de un valor idéntico a cada uno de ellos.

Expuesto en su esqueleto, el sistema de la política exterior alemana según Stresemann queda para otra crónica la explicación de su mecanismo, un poco complicado necesariamente.

Eugenio XAMMAR.

Berlín, marzo de 1927.

SOLO LE HACE FALTA

## SHINOLA



El Mejor Betún

Para Conservar y Limpiar el Calzado

### Gripe y Bronquitis

Pueden evitarse si todo catarro se contraataca a tiempo. Frótese Vicks sobre el pecho y la garganta al acostarse y cíbrase estas partes con una frazada caliente.



**VICKS VAPORUB**

### MENTHOLATUM

Desinfecta y sana las picaduras de insectos, irritaciones de la piel, heridas, etc. Indispensable en todo hogar

## Sobre la tarifa de médicos y los servicios al Banco de Seguros

A propósito del reclamo de los señores médicos sobre los honorarios fijados a los facultativos que sirvieran a los asegurados tuvimos el gusto de conversar algunos breves instantes con el conocido médico doctor Hernández.

Este caballero, en unión del Dr. don Francisco Cordero, recibió el encargo de redactar un proyecto de honorarios para presentarlo a la Facultad y luego trasmitirlo al Banco de Seguros.

La tarifa en principio fué del agrado de los médicos, pero la Junta de Gobierno se abstuvo de aprobarla, pues no quiere que haya tarifas fijas para los servicios y en este punto las opiniones de estos profesionales están un tanto divididas.

En vista de este resultado que no fué final, se acordó que los doctores Cordero y Beeche se entrevistaran con los Directores del Banco para discutir los honorarios y después de un corto intercambio de razones y de argumentos, se aprobó el nuevo proyecto, que mucho tenía del primitivo.

Pero el Banco no pudo dar una aprobación definitiva y espera que su gestión, que había que-

dado ad referendum, sea respaldada por la Secretaría de Hacienda, que tiene que ver con estos asuntos.

Si ella aprueba los nuevos y

racionales honorarios convenientes, habría necesidad de introducir un nuevo proyecto en el Congreso para modificar la ley que instituyó el Banco de Seguros.

ros del Estado donde se consiguen las tarifas que trajeron el malestar entre los médicos, pues eran tan bajas que resultaban del todo inadmisibles, pues por ejemplo un viaje a Tres Ríos según la tarifa que ahora asigna la ley, sólo se pagaría con 12 colones.

Tampoco hacen excepciones para los apólitos y otras drogas ligeras que se emplearan, pues todo queda comprendido dentro de los honorarios que ahora se repudian.

Pero como lo manifestamos en nota anterior, el directorio del Banco confía en que podrá entenderse con la Facultad Médica y los demás médicos y cirujanos.

El modelo de las tarifas intercaladas en el texto de la ley fué tomado de una legislación europea.



### 3 IN ONE

### Fácil Limpieza Casera

Nada hay como el Aceite TRES-EN-UNO para mantener toda la casa limpia y brillante. En todo el mundo el Aceite TRES-EN-UNO es ponderado como el aceite doméstico.

No tiene igual para limpiar y conservar brillante y de aspecto fresco muebles y toda superficie de madera. Un poco de TRES-EN-UNO aplicado a las partes niqueladas del baño o cocina las hace lustrosas. Unas cuantas gotas añadidas al agua con que se lavan espejos o cristalería darán brillo centelleante.

### TRES-EN-UNO

hace excelentes limpiadores de pedruzcos de patio o lino cualquiera. Un poco de TRES-EN-UNO rociado en un pedruzco de hierro suave le dará un limpiador que no levanta polvo, sino lo colecciona de manera efectiva.

De venta en ferreterías, armerías, farmacias y bazares, en frascos de tres tamaños, y en acilitera manuable.

THREE-IN-ONE OIL COMPANY  
130 William Street, Nueva York, E. U. A.  
Representada por  
FIZA & HILOS  
San José



### En el crepúsculo de la vida

Cuando vea usted ancianos activos y vigorosos, señoras respetables que tienen la frescura y vivacidad de la juventud, puede estar seguro que se trata de personas que han sabido conservar su energía nerviosa. ¿Como? Teniendo cuidado de reponer a los nervios la energía gastada. La mejor forma es por medio de glicerofosfatos disueltos en vino, tal como se encuentran en el

### Neuro Fوسفato Eskay

Preparación que es, además de agradable al paladar, fácilmente asimilable.

Cada vez que notar haber perdido algo de su energía nerviosa, repóngala usted mediante un tratamiento de Neuro Fوسفato Eskay. Lo recomendarán los médicos del mundo entero y lo venden las buenas farmacias y droguerías de la república. Frústelo y maravíllase.

De sabor agradable

Fabricado por  
Smith, Kline & French  
Company  
(Casa fundada en 1848)  
Filadelfia, Pa.  
E. U. A.

COSTA RICA MERCANTILE CO.  
San José.



### Es Raquitismo: Necesita Aceite de Hígado de Bacalao

El niño raquítico necesita un reconstituyente. Y el aceite de hígado de bacalao es el mejor, por la cantidad de vitaminas que contiene.

Pero ese aceite debe ser del bueno. Patchol es una forma de aceite de hígado de bacalao desarrollada durante los últimos años y que conserva admirablemente las vitaminas. Sólo una pequeña dosis de Patchol se requiere para un tratamiento y no hace mal sabor.

La dosis para niños es de media cucharadita tres veces al día.

Agente:  
Costa Rica Mercantile Co.,  
San José

## PATCHOL

### Las Hemorroides

Se curan radicalmente con el uso de la

## POMADA MIDY Y LOS SUPOSITORIOS MIDY

Adreño-estipticos

Remedio muy eficaz; de uso fácil y aseado, gracias a la cánula recia adaptada a cada tubo

Vendido en todas las Farmacias y Droguerías

LABORATORIOS MIDY  
PARIS

Crónica dominical cartagüesna

El Sanatorio Carit de Tierra Blanca, la gran institución de Beneficencia Nacional



Dr. JORGE SAENZ Director del Sanatorio (El 1.º de mayo cumplió siete años de Director)

Queremos en nuestra crónica dominical de hoy, ocupar la atención de nuestros lectores por unos pocos minutos para que, con nosotros, piensen y dediquen un recuerdo cariñoso por unos instantes siquiera a la gran institución de beneficencia nacional con cuyo nombre encabezamos estas líneas.

Nuestro deseo de decir algo del Sanatorio Carit, nos llevó hasta allí donde fuimos admirablemente bien atendidos. Un domingo de tantos encaminamos nuestros pasos hacia la noble casa benéfica y aquí estamos, carísimos lectores, con bastantes detalles que seguramente os interesarán algunos de ellos, siéndros nuestra suerte mayor si lográramos que todos fuesen de vuestra especial atención.

"Haciendo Historia".

Una ley del Congreso Nacional, presentada por el diputado don Manuel Coto Fernández, e inspirada por el siempre recordado Dr. Durán, decretó la creación del Sanatorio Carit el 16 de agosto de 1916. Se le dio a esta institución el carácter de Nacional, y se le concedieron como rentas los impuestos provenientes del 1 por ciento sobre las utilidades de los bancos y casas bancarias y de cinco céntimos por cada litro de cerveza que se fabricara en el país.

Se encargó a la Facultad de Medicina la suprema inspección del Sanatorio, y se la autorizó para nombrar una Junta, electa cada dos años, compuesta de tres médicos, un abogado y un ingeniero.

Para la primera Junta fueron designados los doctores don Carlos Durán (Presidente) don Luis Paulino Jiménez y don Teodoro Picado, el Lic. don Claudio González Rucavado y el ingeniero don Lucas Fernández.

Por renuncia que sucesivamente han ido presentando sus miembros del edificio, y que sumaban cerca de ochó mil colones. Esto resultó tal vez insignificante, al lado de los constantes y desinteresados esfuerzos que hiciera el Dr. Durán por llevar a cabo su ideal de construir un sanatorio para tuberculosos en Costa Rica. En el mes de mayo de 1917, la Junta se reunió en la casa de don Ricardo Pacheco Lara. Actualmente la Junta se ha reconstituido por los doctores

don Elías Rojas (Presidente), don Constantino Herdocia y don Antonio Peña Chavarría, por el ingeniero don Ricardo Pacheco Lara y por el Lic. don Claudio González Rucavado.

Además ha ejercido funciones de Secretario de la misma, desde que se instaló por primera vez hasta la fecha, el Lic. don Ricardo Fournier Quirós.

Como médicos Directores han estado al frente del Sanatorio, primero el doctor don Vicente Lachner Sandoval, quien prestó sus servicios desde el primero de Noviembre de 1918, fecha en que fué abierto al servicio público, hasta el 30 de abril de 1920, y desde esa época hasta hoy, el doctor don Jorge Sáenz Gutiérrez.

Para construir el Sanatorio, hubo de recurrirse a empréstitos que sumaron \$200.000,00 (doscientos mil colones), a los cuales hubo que afectar las rentas creadas por el Congreso. Esos empréstitos se han ido amortizando paulatinamente. En la actualidad, la deuda que pesa sobre el Sanatorio es de unos \$90.000,00 (noventa mil colones), poco más o menos.

El doctor don Carlos Durán.

Es creencia general en el país que el Sanatorio se hizo con fondos que legara para ello el Dr. Carit, de feliz memoria, y que debido a eso lleva su nombre. Este gran filántropo, cuya memoria deberá guardarse siempre agradecida Costa Rica, por la necesidad que demostró para con algunas de sus instituciones de beneficencia, que con mucha justicia llevan su nombre, no le dejó absolutamente nada para el Sanatorio, el que ni siquiera conoció. En cambio el Dr. Durán, donó generosamente al mismo todos sus sueldos que como Presidente, le asignara la Junta, mientras durase la construcción del edificio, y que sumaban cerca de ochó mil colones. Esto resulta tal vez insignificante, al lado de los constantes y desinteresados esfuerzos que hiciera el Dr. Durán por llevar a cabo su ideal de construir un sanatorio para tuberculosos en Costa Rica. En el mes de mayo de 1917, la Junta se reunió en la casa de don Ricardo Pacheco Lara. Actualmente la Junta se ha reconstituido por los doctores

timos diez años. Quiso a esta institución que a él debe la vida, como a cosa propia y puso todos sus empeños en allanarle todas las dificultades con que tropezó, sobre todo al principio, debidas principalmente a la falta de rentas suficientes.

En estos días, la Junta del Sanatorio, presidida por el Dr. don Elías Rojas, quiso cumplir con un acto de justicia, yendo en cuerpo a colocar en la Oficina del Médico Director el retrato del Dr. Durán, pero toca ahora al Congreso Nacional reparar la injusticia cometida en 1916, de cretando que el Asilo Nacional de Tuberculosos se llamará en adelante "Sanatorio Carlos Durán". Hay motivos para esperar que será a esta Legislatura a la que corresponda hacer esta reparación.

Sostenimiento del Sanatorio.

Para su sostenimiento, cuenta actualmente el Sanatorio además de las rentas ya citadas, del impuesto a bancos y casas bancarias y a la producción de cerveza nacional, rentas que se van, casi en su totalidad, en pagar intereses y amortizar la deuda, con la subvención del Gobierno de \$2.500 (dos mil quinientos colones mensuales), el monto de las entradas por pensiones, que es variable, y la parte del impuesto sobre las ventas de las Oficinas de Flores nacionales, establecidas por el Gobierno del Lic. don Francisco Aguilár Barquero. Estas rentas, si son suficientes para hacer frente a los gastos corrientes del Establecimiento, con el número de pacientes que son atendidos en la actualidad, y que fluctúa entre 70

malísimo y un camino que no era ciertamente para convidar a los parcos a caballo, lo visitaba casi todos los domingos, empleando las pocas horas que le dejaban libres el arduo trabajo de su profesión, y que con razón otros decirían a un mercado descansado, a una labor tan empesosa como esta.

El apreciable Dr. Sáenz, como Director del Sanatorio, tiene bajo su vigilancia el cuidado y tratamiento de los enfermos a quienes atiende y asiste con gran amor y cariño. En nuestra visita tuvimos ocasión de ver el aprecio que merecidamente le tienen los enfermos. Su presencia en los pabellones es vista con agrado, circunstancia que se manifiesta francamente en el semblante de los tuberculosos quienes, cuando menos, tienen una mirada cariñosa y una sonrisa de simpatía para su abnegado bienhechor.

Por llevar a cabo los planes de indispensables mejoras que tienen en mente los doctores Rojas y Sáenz, necesitan poder contar con recursos suficientes, y para poder hacer esto sin tener que recurrir a nuevos empréstitos, sería necesario que el Gobierno tomara a su cargo la deuda que pesa todavía sobre el Sanatorio, y cuyos intereses y amortizaciones le restan buena parte de sus entradas.

Lo que hay que hacer.

Una de las mejoras más necesarias para esta Institución y que pueda mejorar sus servicios, es la de conseguir energía eléctrica suficiente para buen alumbrado, calefacción, aspiradores de polvo y para poder instalar en cuanto sea posible, una pl-



El Sanatorio visto de lado y como a 200 metros de distancia

rio, además de significar una mejora importantísima a una institución nacional de beneficencia, fomentaría mucho el turismo y sería además de gran importancia para toda esa fértil región, que puede ser considerada como uno de los más ricos graneros de Cartago, y aún del país.

El traslado de la nueva carretera que con tantos bríos se pudo llegar a medio camino, hubiérase llenado ya perfectamente esta necesidad si no hubiera habido de por medio tan egoístas y mezquinos intereses partidaristas.

Situación topográfica

El Sanatorio se encuentra situado a unos diez kilómetros de Cartago, poco más o menos a unos 20 minutos a caballo de la población de Tierra Blanca. Su altura es de 2330 metros sobre el nivel del mar y se encuentra rodeado en parte de los fuertes vientos que en algunas épocas del año soplan en esa región, por estribaciones del macizo del Inga, que se juntan en ángulo y lo protegen al Norte y al Este.

Los planes del Sanatorio los trajo el Dr. Durán de Estados Unidos y fueron inspirados por los del famoso Sanatorio de Eurowood. Md. El Ingeniero don Lucas Fernández, en esa época, miembro de la Junta, fué el encargado de hacer el estudio y cálculos necesarios. Todas las maderas que sirvieron para el edificio, así como las de partes del mobiliario, son del país y el contrato para su transporte fué hecho, previa licitación pública, con don Guillermo Tinoco, quien lo cumplió a entera satisfacción de la Junta. Los catres de hierro y demás enseres, fueron importados de los Estados Unidos.

La finca en que están ubicados los edificios fué comprada a don Juan Monge y a la sucesión de don Nicolás Jiménez Sáenz. Una parte del terreno se dedica a la siembra de maíz, papas, hortalizas y pastos de corte y lo que queda a potrero para las vacas, bueyes y caballos. Últimamente la Junta está pensando comprar más terreno, porque el que hay es completamente insuficiente para poder llenar todas las necesidades.

El clima de esa región es de las mejores que se pueden encontrar en el país, y posiblemente en la América Intertrópica. Es bastante seco, sobre todo en el verano; la temperatura media oscila entre 8 y 16 grados centígrados. Sus efectos estimulantes se hacen sentir sobre el estado general de las pacientes, mejorando su apetito y aumentando el sueño. Como sus visitas y tratamientos, como todas

los climas de altura y no hay que creer que sea bueno para todos los tuberculosos, ni en todas las fases de la enfermedad. Da sobre todo buenos resultados en los individuos jóvenes, todavía resistentes, con lesiones pulmonares no muy avanzadas y sin complicaciones, sobre todo de la laringe.

El tratamiento científico a los enfermos

A fin de dar un informe completo hasta donde nos fuera posible, nuestra conversación con el Dr. Sáenz, siempre amable y atento, giró bajo diferentes aspectos a que está sometido reglamentariamente el tren administrativo del Sanatorio. Muchos de esos detalles ya los hemos expuesto así como también algunos del orden científico.

Preguntamos al Dr. sobre el tratamiento científico dado a los enfermos, quien continuó diciéndonos:

El tratamiento que se sigue en el Sanatorio Carit, y que es el mismo que han adoptado hoy todos los sanatorios importantes de Estados Unidos y de Europa, está basado en el régimen "higiénico" y consiste esencialmente en reposo, dirección continua y buena alimentación. Es un tratamiento indirecto, puesto que viene a dominar la infección fortaleciendo el organismo. Si no cura todos los casos, es el que menos decepciones da al médico y al paciente, y hay que atenderse a él mientras no se encuentre el deseado específico de la enfermedad. Los procedimientos específicos que se aplican con gran bombre en los sanatorios y que alimentando las falsas esperanzas de los enfermos, los hacen perder un tiempo precioso, son solamente un negocio como cualquiera otro y su único resultado práctico es el de enriquecer a sus fabricantes.

Los pacientes llegan generalmente muy tarde al Sanatorio, a veces porque se espantan ante el mismo consciente o inconscientemente, o los engrañan los charlatanes ofreciéndoles curaciones con drogas que nunca curan, y a veces porque no se deciden a venir, cuando es tiempo de ir, a un lugar retirado, ignorados de sus familiares y sometidos a una disciplina severa de vida. Si vinieran más temprano, el número de curaciones sería indudablemente mucho mayor.

Las estadísticas de todos los sanatorios del mundo, siguen diciendo que el Dr. Sáenz es el mejor de los que se refiere al número de curaciones obtenidas según la clasificación que se hace de los casos a su entrada.

El clima de esa región es de las mejores que se pueden encontrar en el país, y posiblemente en la América Intertrópica. Es bastante seco, sobre todo en el verano; la temperatura media oscila entre 8 y 16 grados centígrados. Sus efectos estimulantes se hacen sentir sobre el estado general de las pacientes, mejorando su apetito y aumentando el sueño. Como sus visitas y tratamientos, como todas



Dr. don CARLOS DURAN Fundador del Sanatorio

y 80, no lo son para hacer las reparaciones necesarias, y mucho menos para emprender las mejoras que deben hacerse a un establecimiento de esta clase, a fin de irlo poniendo al mismo nivel de los similares de los Estados Unidos y de Europa.

Labor de los Doctores Rojas y Sáenz.

El actual Presidente de la Junta, doctor don Elías Rojas, quien como queda dicho, viene desempeñando el puesto con dedicación desde hace un tiempo, y el doctor don Jorge Sáenz Gutiérrez, cuyo séptimo aniversario como Director del Establecimiento se celebró el domingo primero de los corrientes, han tenido con todo empeño y cariño la patriótica tarea de proseguir la obra comenzada por el recordado doctor Durán, han emprendido muchas mejoras para hacer de este, un Sanatorio que haga honor a las instituciones de beneficencia del país.

Ya el año pasado, quedaron concluidos un estable y dos galineros nuevos, además de una cabaña para el empleado que cuida de los animales, de un magnífico año, un chiquero para los cerdos, y de varias otras cosas más. En la actualidad se está concluyendo una caballería, y pronto se dará principio a la construcción de nuevas galineros y una nueva cocina. Son verdaderamente dignos de todo elogio el empeño y la buena voluntad que ha puesto el estimable Dr. Rojas en llevar a cabo las mejoras necesarias al Sanatorio. En el invierno del año pasado, a veces con un tiempo

quefía planta de "Rayos X", que es de suma necesidad. Actualmente tiene alumbrado eléctrico únicamente durante tres horas; la luz es producida por un pequeño dinamó, accionado por un motorcito de gasolina, pero el servicio resulta caro, y es además completamente insuficiente, según nos manifestó el doctor Sáenz. Hoy se cocina con leña, y está, así contar con sus muchos inconvenientes para el aseo y comodidad, es cada día más cara, y más difícil de conseguir en esta región.

La Junta está ahora dispuesta a resolver de una vez tan importante problema y está estudiando para ello si le conviene más decidirse a instalar una planta propia, lo que según parece es cosa factible y que no resultaría muy costosa, o si trata con la Compañía Eléctrica de Cartago. Con esta, ya hubo conversaciones al respecto, y al no se llegó a un acuerdo, fué únicamente por dificultades surgidas a última hora, dificultades que creemos no será imposible zanjar, si se pone un poco de buena voluntad por ambas partes.

Carretera al Sanatorio.

Otras de las grandes necesidades que tiene el Sanatorio, es la de poder estar crido a Cartago por una buena carretera. El camino actual es demasiado malo, sobre todo en la estación lluviosa y se tienen grandes dificultades para poder acarrear las víveres y los materiales necesarios para las reparaciones y mejoras, además de lo penoso que resulta para los enfermos y sus familiares que vienen a visitarlos. Una buena carretera, al Sanato-



Carretera al Sanatorio





# Guál otro mejora al FLYOSAN?

## ¡NINGUNO!

Es insustituible. Su poder maravilloso le hace ser el mejor

**MATA:** Moscas, zancudos, alepates y cucarachas

Pídalo a

**ADRIAN COLLADO**

Unico Agente — Teléfono 183

# HEIDISAN

REMEDIO ALEMÁN moderno y de gran eficacia para la curación completa de la GONORREA crónica y aguda en ambos sexos.

Es de fácil aplicación y no requiere absolutamente ningún cambio en el modo de vivir.

El tratamiento simultáneo por medio de la Inyección y de las Pildoras "Heidisan" asegura la curación radical en muy poco tiempo sin dejar nunca malas consecuencias.

De venta en las principales boticas

### Deportivas a cargo de Spectator

## Así son las cosas... — La llegada de los "Uruguayos"

Cuando se trató de llevar un equipo a México, y cuando es preciso que todos respondan al anhelo de los futbolistas, no de determinadas asociaciones, sino del deporte en general, entonces el silencio más profundo respalda a las iniciativas y no se leen esos artículos largos por un asunto baladí. Y los causantes de estas cosas, son precisamente quienes nunca escriben una línea en favor de los deportistas, apareciendo únicamente en la palestra para hablar de aquello en que ha intervenido el Club de simpatías. ¿Con qué credenciales vienen entonces esos señores a intervenir en éstos? No oprimos que se haga campaña en favor, pero si creemos que así como se escriben columnas para referirse a algo que tiene poca importancia de la que se le ha dado, en igual se ocupen las columnas para hacer campaña en beneficio del verdadero. No influirá nada en nuestro desarrollo deportivo, el que las ropas ocupen tal o cual lugar. Algo es esto secundario. En cambio sería muy agradable oír frases de aliento en favor del deporte, no para referirse únicamente al equipo de sus simpatías, ya que ello no significa cariño al deporte sino incomfortabilidad o despecho por un acto de poca trascendencia. Y para Copas y Trofeos ya se ha escrito demasiado, sin motivo y sin derecho por falta de claridad en la forma que los donantes pu-

erieron en poder de la Liga sus copas.

**Once Tigres en Tres Ríos**

Hoy se efectuará en Tres Ríos un interesante partido de fútbol entre el equipo "Once Tigres" contra "La Escoba", de Tres Ríos.

El partido se efectuará a las 11 horas, estando integrado por dos equipos de la siguiente manera: **Once Tigres.**—José Flores, José García, José García, José García, José García, José García, José García, José García, José García, José García, José García.

Royal Netherlands Steamship Company

## Compañía Real Holandesa de Vapores

EL VAPOR

# STUYVESANT

de 5000 toneladas

Salda de PUERTO LIMON para AMSTERDAM con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Caracas, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre.

**El 20 de Mayo de 1927**

LLEVA CARGA Y PASAJEROS

Para más por menores respecto a pasajes, itinerario y fletes dirigirse a

**SASSO & PIRIE Sucs., San José**  
Agentes Generales

**ALBERTO ARAGON,**  
Sub-Agente Limón

## Hierro Retorcido

De todo grueso y al mejor precio de la plaza

Adela v. de Jiménez e Hijos.

# HIELO

A UN COLON

LA MARQUETA CORRIENTE, OPRECE:

## LA NUEVA FABRICA DE HIELO

Situada 50 varas Oeste Iglesia de la Soledad

**Teléfono 1355**

## LIENZO DE SEDA DE SUPERIOR CALIDAD

Y en todos colores, ha recibido

# LA VICTORIA

ISIDRO FERRERA y Co.

## El Censo General de Población de 1927

¿Qué es un censo?

Según lo define la Real Academia, 2a. acepción es: Padrón o lista de la población o riqueza de una nación o pueblo, siendo padrón la nómina o lista que se hace en los pueblos para saber por sus nombres el número de vecinos o moradores.

Por supuesto que hoy día la palabra censo tiene muy variadas aplicaciones, pues se hacen censos o enumeraciones parciales, específicos o generales, de personas y cosas de atributos de esas personas o cosas en múltiples formas y con diversos propósitos. Así se distinguen censos de población generales, civiles, escolares, militares, etc. en los cuales entran desde luego las clasificaciones de las características de edad, raza, estado, nacionalidad, etc. Se hacen censos agrícolas pecuarios; industriales, comerciales, de cuerpos religiosos, mineros, generales o específicos (es decir, de determinadas sustancias, etc., etc.)

Clase de censo que se va a levantar

El Censo que actualmente se ocupa en preparar la Oficina puesta bajo mi dirección es el que se conoce con el nombre de Censo General de Población y por consiguiente trata de enumerar, del mejor modo, lo más exacto que sea dable, a todos los habitantes de Costa Rica, sean costarricenses o extranjeros, recién nacidos (al día del censo) o centenarios; con o sin propiedad; solteros, casados, viudos, divorciados o separados, unidos sin sanción legal ni religiosa, blancos, negros, mulatos o indios, etc., etc.; todo conforme con un plan de trabajo y con un personal que actualmente se instruye en todo el país. Los enumeradores o empadronadores tienen que recorrer—cada uno su jurisdicción—lo que da en suma todo el territorio de que eso señala el derrotero que en lo adelante deben seguir los Clubs.

Alrededor de 800 personas trabajarán en toda la República en el levantamiento del Censo: hay Agentes Provinciales, Auxiliares Cantonales, encargados de distrito y enumeradores; cada cual tiene designadas sus atribuciones y jerarquías. Se utilizan indistintamente los servicios de empleados públicos como de personas que no lo son. Todas recibirán su remuneración modesta, desde luego, pues es necesario usar de la mayor economía y aun así, será elevado relativamente su costo. Todos los empleados del censo excepto los enumeradores y encargados de distrito, ganarán pomes; estos últimos por salario diario.

José Guerrero.

## Discos Brunswick

"Yes sir that's my baby" Fox Trot  
"Sunday", Fox Trot  
"Fumando Espero", Tango.  
"I've got the girl", Fox Trot  
"Es un Golfe", Canto  
"Mañanita Fría", Tango.  
"Roses", Fox Trot.  
"Pobre Madre", Canto  
"Horses", Fox Trot  
"Mi única ilusión", Vals  
"Pepita", Fox Trot  
"Nubes de Humo", Canto

Agencia  
**VICENTE LINES C.**  
Frente Biblioteca Nacional.

Desde que la prueba Ud. dice:

es de "GOMEZ COTO"

porque las

## QUESADILLAS de QUESO y de CHIVERRE

que hace

# Guillermo Gómez Coto

son deliciosas y son únicas

Pida los productos "GOMEZ COTO" en todas partes

**TELEFONO 1187**



